

Reula



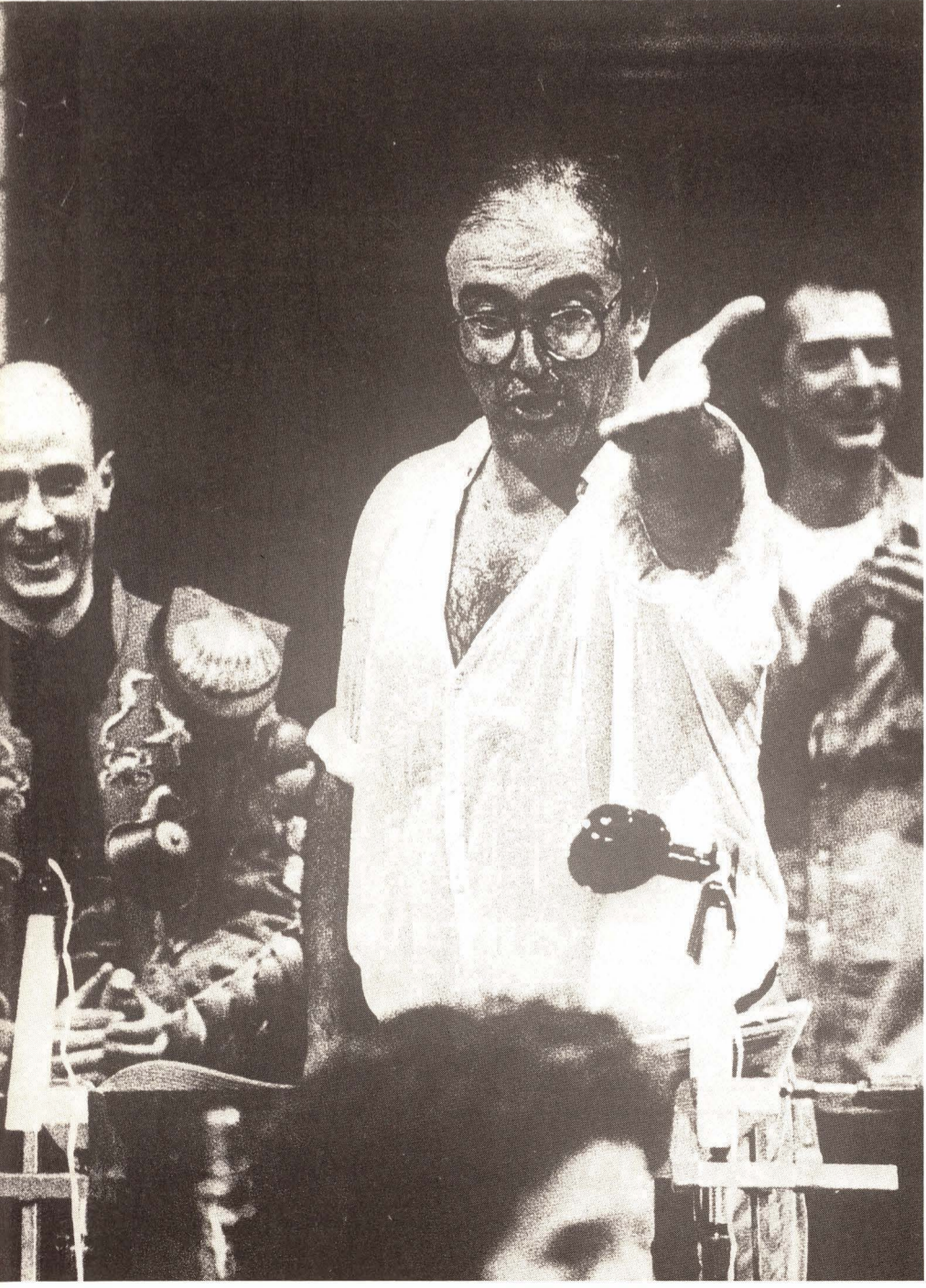
# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.756 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXI Tercera època – 8 d'agost de 1992



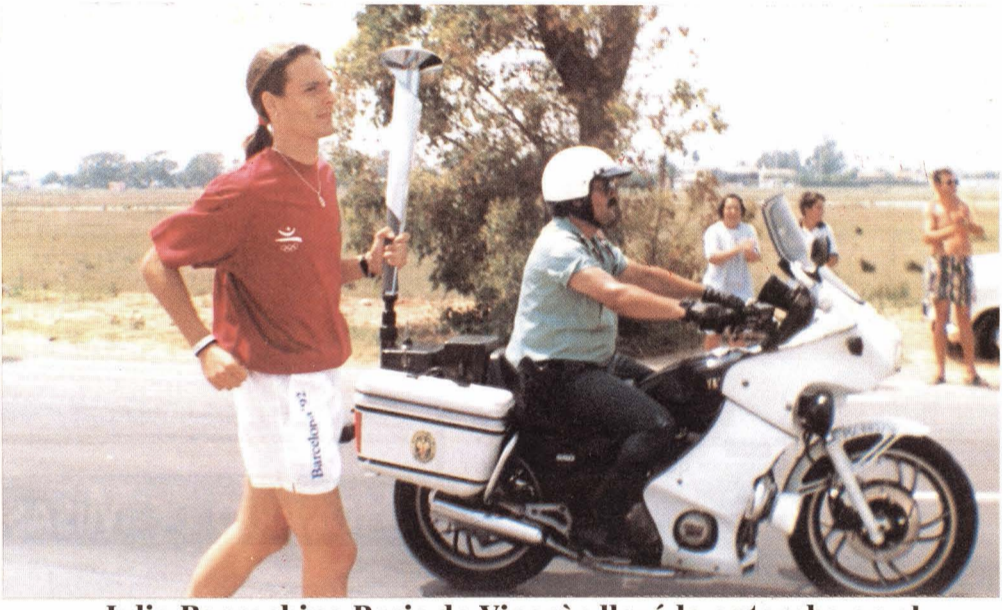
**El Alcalde de Tírig, Avelí Roca, en el acto del nombramiento de hijos adoptivos a los hijos del pintor Puig Roda. Foto: Reula**



**La música de Carles Santos abrió y cerrará los Juegos Olímpicos**



**Bort y Fuster, portadores de la llama olímpica**



**Julio Barrachina Peris de Vinaròs llevó la antorcha en el 1º relevo de Castellón a Benicasim, 500 m., después hizo el recorrido de acompañante junto al Alcalde de Benicasim**



**El pasado sábado, se presentó oficialmente el Vinaròs C. de F. Foto: A. Alcázar**



**La Peña "Pan y Toros" celebró su tradicional cena en el centro del "tentadero". Foto: Reula**



**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**- Director:**

José M. Palacios Bover

**- Sots-director:**

Juan Bover Puig

**- Redactors:**

Agustín Comes Pablo

Angel Giner Ribera

José Luis Puchol

Emilio Fonollosa Antolí

Andrés Albiol Munera

Antonio Carbonell

Miguel Palomero

Corresponsal en Castelló

Alfred Giner Sorolla

Corresponsal en U.S.A.

**TIRADA:** 2.150 exemplars

**- Publicitat:**

Publi-VAQUER

Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

**- Administració i**

**Subscripcions:**

Apartat de Correus 16, ó  
Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY MAESTRELLI  
Sant Carles de la Rapita

## TELEFONOS DE URGENCIA

- Ambulancia Cruz Roja ..... 45 08 56
- Res. Sanitaria (Castellón) ..... 21 10 00
- C. Sanit. La Fe (Valencia) ..... 386 27 00
- Seguridad Social ..... 45 13 50
- Policia Municipal ..... 45 02 00
- Cuartel Guardia Civil ..... 45 16 70
- Funeraria Maestrazgo ..... 45 11 91
- Parada de Taxi (de 7 a 23) ..... 45 28 15
- Telegramas por teléfono ..... 22 20 00
- Funeraria Virgen del Lidón ..... 45 16 98
- Funeraria Vinaroz ..... 45 28 90
- Radio Taxi Vinaròs ..... 45 51 51
- Parque de Bomberos ..... 47 40 06
- Ambulancias Vinaròs ..... 45 44 98
- Ambulancias Maestrazgo .908 16 55 54
- Serveis Audiomàtics
- d'Informació Municipal ..... 964 40 01 28
- Hospital de Vinaròs (Centralita) 40 00 32
- idem. (Información y cita previa) 40 01 60

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 8 al 14 de Agosto de 1992  
Ldo. D. MANUEL ADELL ALEGRE  
C/. Pablo Picasso, 78  
Tel. 45 44 53

## HORARIO DE AUTOBUSES

**SALIDAS DE VINARÓS - Dirección Valencia -**

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)

Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.

Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

**- Dirección Barcelona -**

- BARCELONA 6'45 - 13 - 16'45 - 17 - 17'15 h.  
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8 (por Ulldacona) - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.

- ULLEDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SÈNIA-ROSELL 12 - 17'45 horas.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RÀPITA 18 horas.  
- TARRAGONA 7 h. (por autopista)

**- Dirección Zaragoza -**

- ZARAGOZA 6'45 - 7 - 7'45 - 15'30 - 17'40.  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

**- Dirección Madrid -**

MADRID 10'30 15 23 h

**AUTO RES**

**- VINARÓS-MADRID-**

Diario de lunes a domingo, salida a las 10 h.  
(El domingo se añade otro autobús con salida a las 22 h.)

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3  
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON  
VINARÓS - BENICARLO - PENÍSCOLA (Desde 1-7-92)

**Salidas de lunes a sábados, laborables**

Vinaròs: 7 y de 7'45 a 21'15 frecuencia de media hora.  
Peñíscola: 7'30 y de 8'30 a 22 frecuencia de media hora.  
Benicarló: Aproximado a los 15 minutos de salidas, ambos sentidos.

**En domingos y FESTIVOS**

Vinaròs: desde 8'15 a 21'15 frecuencia de 45 minutos.  
Peñíscola: desde 9 a 22 horas frecuencia de 45 minutos.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.

Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.

Días festivos: 9'30, 11'30, 19, y Asunción-Camping, 20 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.

Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.

**EL CARME DELS MARINERS:** 10'15 horas.

**SANT ROC:** 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.

Días Festivos: 11 horas.

### Iglesia Evangélica San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

## METEOROLOGICO

| Día | Má. | Mí. | Hu. | Pres. | L./m <sup>2</sup> |
|-----|-----|-----|-----|-------|-------------------|
| 21  | 32  | 21  | 62  | 752   | -                 |
| 22  | 33  | 23  | 52  | 753   | -                 |
| 23  | 33  | 21  | 64  | 752   | -                 |
| 24  | 31  | 22  | 72  | 754   | -                 |
| 25  | 32  | 22  | 71  | 752   | -                 |
| 27  | 33  | 22  | 70  | 750   | -                 |

Semana del 21 al 27 de Julio de 1992.

## HORARIO DE TRENES - DESDE EL 20.4.92

**Dirección Valencia**

**Hora salida Vinaròs**

|  |       |
|--|-------|
| EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor" A CARTAGENA .....   | 1'37  |
| REGIONAL (No circula los domingos) A VALENCIA TERMINO .....                            | 6'55  |
| RAPIDO "García Lorca" A ALMERIA, GRANADA y MALAGA .....                                | 9'41  |
| REGIONAL A VALENCIA TERMINO .....  | 12'43 |
| RAPIDO "Valencia Expreso" Circula del 25.6 al 7.9.92 destino ALICANTE .....            | 13'31 |
| TALGO "Mare Nostrum" A CARTAGENA .....   | 14'00 |
| INTERCITY A MADRID (Via Albacete) .....  | 17'46 |
| INTERCITY A ALICANTE .....   | 18'50 |
| REGIONAL A VALENCIA TERMINO (Circula el día 27.4 y los domingos del 3.5 al 21.6) ..... | 19'02 |
| INTERCITY A VALENCIA TERMINO (No circula los sábados) .....                            | 21,25 |

**Dirección Barcelona**

**Hora salida Vinaròs**

|  |       |
|--|-------|
| EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor" A BARCELONA SANTOS .....                              | 4'32  |
| EXPRESO ESTRELLA "Bahía de Cádiz" A BARCELONA SANTOS .....                         | 8'12  |
| INTERCITY (No circula los domingos) A BARCELONA-FRANCIA .....                      | 8'34  |
| INTERCITY A BARCELONA FRANCIA .....  | 11'03 |
| INTERCITY (No circula Domingos, Festivos, el 1.5 y el 15.5) A BARNA. FRANCIA ..... | 13'11 |
| TALGO "Mare Nostrum" A CERBERE .....   | 14'01 |
| RAPIDO "Valencia Expreso" A CERBERE (Circula del 26.6 al 8.9) .....                | 16'00 |
| INTERCITY A BARCELONA FRANCIA .....  | 17'11 |
| REGIONAL A BARCELONA FRANCIA (Del 1.7 al 31.8 hasta Port Bou) .....                | 19'37 |
| RAPIDO "García Lorca" A BARCELONA SANTOS .....                                     | 19'57 |
| REGIONAL "Valencia-Vinaròs" Llegada a las 21,08 (No circula los sábados) .....     |       |

## RADIO NUEVA - 98.2 FM - SINTONIZANOS

Leopoldo Querol, 55 - 5 - Tels. 45 30 51 / 45 35 98

Departamento de Publicidad: Tel./Fax.: 45 29 52 - Ap. correos 343-344 - VINARÓS

# REGIO

## CINEMA

Tel. 47 03 71 BENICARLÓ

Sábado, domingo y lunes: **"KUFF, POLI POR CASUALIDAD"**

Del 13 al 17: **"LA MANO QUE MECE LA CUNA"**

## J. J. CINEMA

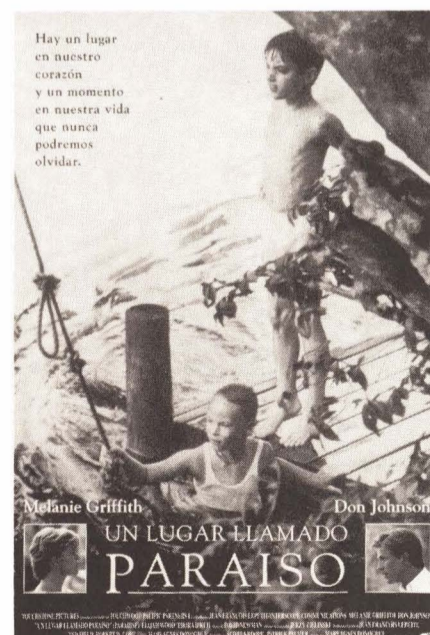
Tel. 40 00 65

SABADO 7,45 tarde y 10,30 noche

DOMINGO 5'30 y 8 tarde y 10,30 noche

LUNES 10,30 noche (DIA DEL ESPECTADOR)

### UN MARAVILLOSO MELODRAMA



PROXIMA SEMANA:

Miércoles, 12 y jueves, 13 **"GRAN CANYON"**  
De viernes 14 a lunes 17 **"3 PEQUEÑOS NINJAS"**  
Estreno Nacional



## Ambulancias VINARÒS

Servicio permanente 24 h.  
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98



El Ayuntamiento de Tírig, pueblo natal del pintor Puig Roda, nombró a los dos hijos del pintor, nacidos en Vinaròs, hijos adoptivos de Tírig.

Al acto, presidido por el Alcalde de Tírig y Diputado a las Cortes Valencianas, Avelí Roca, asistieron también el Alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill, el Vicepresidente de la Diputación, José Palacios y el Diputado Autonómico, José Ramón Tiller.

En el salón de actos del Ayuntamiento de Tírig se inauguró una exposición del pintor, cedida para tal fin, por la Diputación Provincial.

Fotos: Reula



Durante este mes de Agosto, sus gafas de sol  
con un **10 %** de Dto. en

**OPTICA BARREDA**

Plaza San Antonio, 20. **VINARÒS**

Tel. 45 02 48



# Biblioteca Pública Municipal de Vinaròs

Aquest recull vol ser una orientació útil per tots aquells que veuen el llibre com un amic amb qui passar les vacances. Passeu-ho molt bé amb aquesta selecció de llibres de l'estiu!

I tu, què vols?

Jo.

Doncs jo sols vull

-ei, per l'estiu-.

Un poc d'aventura,

un xic de lectura,

un poc de natura

i un molt de VENTURA.

(Inspirat en la Tirallonga dels monosíl.labs de Joan Oliver)

## 10 llibres per a xiquetes i xiquets (de 8 a 12 anys):

BOLTA, M<sup>a</sup> Jesús.- **Les mans d'Amiel.** Il. Alejandro Kucharcki. València: Tàndem, 1992. (Col. la bicicleta negra, 5)

CANO, Carles.- **Contes rossegats.** Il. Marta Balaguer. Alzira: Bromera, 1992. (Col. el micalet galàctic, 12)

ESCRIVÀ, Vicent.- **Boku.** Il. Alejandro Kucharski. València: Tàndem, 1992. (Col. La bicicleta groga, 3)

FERRER, Vicenta.- **La primavera i les nostres tradicions.** Il. Pilarín Bayés. València: Denés comercial, 1992.

FRANCO, Josep.- **Quatre històries d'animals.** Il. Rocio Miralles. Alzira: Bromera, 1992. (Col. El micalet galàctic, 15)

GREGORI, Josep.- **Teresa la bruixeta.** Barcelona: La Galera, 1992.

LANUZA, Empar de.- **Hemifell, s.a.** Il. Masferrer. Barcelona: Alimara, 1991. (Col. Les espurnes, 1)

NÖSTLINGER, Christine.- **El gos viatger.** Il. Jutta Bauer. València: Tàndem, 1992. (Col. La bicicleta negra, 3)

PELLICER, Dolors.- **Els contes de la Titirimonga.** Il. Liva Vila. València: Tàndem, 1992. (Col. La bicicleta groga, 4)

VIANA, Mercè.- **El mag Floro.** Il. Antoni Laveda. Alzira: Bromera, 1992. (Col. El micalet galàctic, 13)

## 10 llibres per als més menuts (de 2 a 7 anys):

BALAGUER, Marta.- **Quan plou de nit.** Il. de l'autora. Barcelona: L'Abadia de Montserrat, 1988. (Col. La finestra, 3)

BLACKER, Terence i UNWIN, Pippa.- **Vist i no vist. On està el hamster?** Barcelona: B, 1991. (Col. W)

COMPANY, Mercè.- **Els cabells de la senyora Bruna.** Il. Agustí ASENSI. València: Tàndem, 1991. (Col. El tricicle, 4)

DURAN, Teresa.- **Les tres oques.** Il. Ada GARCIA. València: Tàndem, 1992. (Col. El tricicle, 7)

GARCIA VILAR, Jordi.- **Cocodril, cocollibre.** Il. Felip Baldó. València: Ed. de la guerra, 1992. (Col. Del cocodril, 1)

LANUZA, Empar de.- **Enric perd una dent.** Il. Marta Balaguer. Barcelona: Edebé, 1992. (Col. El tren blau, 1)

MASGRAU, Fina.- **Marieta es disfressa.** Il. Lourdes Bellver. València: Tàndem, 1992. (Col. La rata Marieta, 6)

MURAIL, Marie-Aude.- **L'holandés sense esforç.** Il. Valentina Cruz. Barcelona: Edebé, 1992. (Col. Tucán sèrje blava, 3)

ORAM, Hiawyn.- **La Jenny i el fabricant de problemes.** Il. Tony Ross. Barcelona: Timun Mas, 1991. (Col. El núvol de cotó).

RAMIRO, Enric.- **Peret i Pereta.** Il. Antoni Laveda. València: JJ2, 1991. (Col. Conta'm un conte, 7)

## 10 llibres per als adolescents (a partir de 13 anys):

AVENTIN, Christine.- **En la foscor de la nit.** Alzira: Bromera, 1992. (Col. Espurna, 9)

BELTRAN, Mique.- **Cap rossa demanarà foc a un perdedor.** Il. Manel GIMENO. València: JJ2, 1991. (Col. Els còmics de Camacuc, 3)

CANELA, Mercè.- **S'ha de ser animal.** Il. Teresa Martí. Barcelona: Cruïlla, 1992. (Col. El vaixell de vapor, 38)

COMPANY, Mercè.- **Històries de nanos i mestres.** Barcelona: Pòrtic, 1991. (Col. El brot més jove, 21)

CURWOOD, James Oliver.- **El rei dels ossos.** Il. Anna MIRALLES. Alzira: Bromera, 1992. (Col. A la lluna de València, 22)

ESCALA, Jaume.- **Els nens del mar.** Il. Carme SOLÉ VENDRELL. Madrid: Siruela, 1991

MENDIGUREN, Xabier.- **A pedrades.** Alzira: Bomera, 1991. (Col. Espurna).

MINGUEZ, Xavier.- **Que la punta d'un paraigua.** Il. Enric HORMIGOS. València: JJ2, 1991. (Col. El cadell, 3)

MORA, Víctor.- **Silvià i Dariada.** Barcelona: Barcanova, 1991. (Col. el fil d'Ariadna, 8)

POE, Edgar Allan.- **Assassinats al carrer Morgue.** València: Tabarca, 1992

## 5 llibres bonics per rellegir:

DURELL, Gerald.- **La meua família i altres animals.** Barcelona: Empúries.

PLÀ, Joan.- **Mor una vida es trenca un amor.** Il. Oretó Cruzà. Alzira: Bromera, 1990. (Col. els nostres autors, 12)

PRESS, Hans Jürgen.- **Les aventures de la mà negra.** Il. de l'autor. Barcelona: La magrana, 1990. (Col. el petit esparver, 12)

TONUCCI, Francesco.- **Amb ulls de nen.** Il. de l'autor. Barcelona: Barcanova, 1989

SWIFT, Jonathan.- **Gulliver a Lil.liput.** Alzira: Bromera, 1991. (Col. A la lluna de València)

## 5 llibres diferents per llegir sota un pi:

GOFFIN, Josse.- **¡Oh! El Masnou** (Barcelona): Manuel Salvat Vilà, 1991

JOVER, Lluïsa.- **Gelats d'estiu, cremes d'hivern. Per a pastissers/geladers de 9 a 99 anys.** Barcelona: Pirene, 1989

OBIOLS, Miquel.- **Iris.** Il. Carme SOLÉ VENDRELL. (Col.lecció de 7 llibres). Barcelona: Aura comunicació, 1991.

PÉREZ, Francesc i PÉREZ, Carles.- **Alfabestiarí.** Barcelona: Empúries, 1992.

WILKES, Angela.- **El meu primer llibre de festes.** Il. Brian DELF. Barcelona: Molino, 1991.

## Anuncio

El Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada con carácter extraordinario por el Pleno en fecha 29 de julio de 1992, adoptó el acuerdo de aprobar inicialmente el proyecto de alumbrado de la calle Arcipreste Bono, redactado por el Ingeniero Técnico Industrial de la Excm. Diputación Provincial de Castellón, D. Josep Prades Gavaldá y cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 5.398.914 ptas.

Lo que se hace público para que, cuantos estén interesados puedan consultar el expediente en las oficinas municipales y presentar por escrito cuantas alegaciones o reclamaciones consideren oportunas en defensa de sus intereses, todo ello en el plazo de quince días contados a partir de la fecha de publicación del presente anuncio en el Diario Oficial de la Generalidad Valenciana.

Vinaròs, 4 de Agosto de 1992.

EL ALCALDE  
Fdo. Ramón Bofill

## Anuncio

Se pone en conocimiento de que toda persona que esté interesada en consultar las LISTAS ELECTORALES podrá pasar por Secretaría Bajas, del 22 de julio al 5 de Agosto del presente año.

Vinaròs, a 21 de Julio de 1992.

EL ALCALDE

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Policía Local

El sábado día 1 de agosto a las 18 horas en el polideportivo, se disputó el IV trofeo fútbol sala de la Festividad del Angel Patrón de la Policía Local.

Se enfrentaron el equipo de la Policía Local contra la Guardia Civil, siendo el resultado de 6 a 2 a favor de la Policía Local.

Los goles fueron marcados por Agustín (2), Félix (2), Adrián (1) y Salom (1), destacando la muy buena labor del meta de la Policía Local Juan Piñana, así como la de todo el equipo en conjunto que realizaron un sensacional partido.

Al finalizar el partido se hizo la entrega de trofeos y medallas, ofreciendo la Policía local un refrigerio a todos los participantes y asistentes.

El domingo día 2 se celebró una misa en honor al Santo Patrón y posteriormente para terminar el acto la Policía y Autoridades, tuvieron una comilona en un prestigioso restaurante de la ciudad.



# Carlos Santos, la melodia olímpica

## La música del vinarocense abre y cierra los Juegos

Julio Vidal / Vinaròs

El músico y compositor vinarocense Carlos Santos se ha convertido en una de las estrellas de los Juegos Olímpicos de Barcelona tras el protagonismo que tuvo en la ceremonia inaugural, dirigiendo las fanfarrias que abrieron el acto. Además de haber sido designado para cerrar musicalmente la ceremonia de clausura.

Santos, autor también de las fanfarrias de enlace que sonaron en la ceremonia inaugural, así como de las que suenan en la entrega de las medallas, echó mano de "tenoras", "triples", metales y percusiones para dar vida a una bella composición que se apartó de los tapices "y la música comercial americanizada" que suele estar presente en estos eventos.

Sin duda su protagonismo se acrecentará en la ceremonia de clausura dirigiendo a la Unión Musical de Llíria y al Cor de Valencia, con los que viene trabajando desde Navidad para ofrecer al mundo lo que ha definido como "una

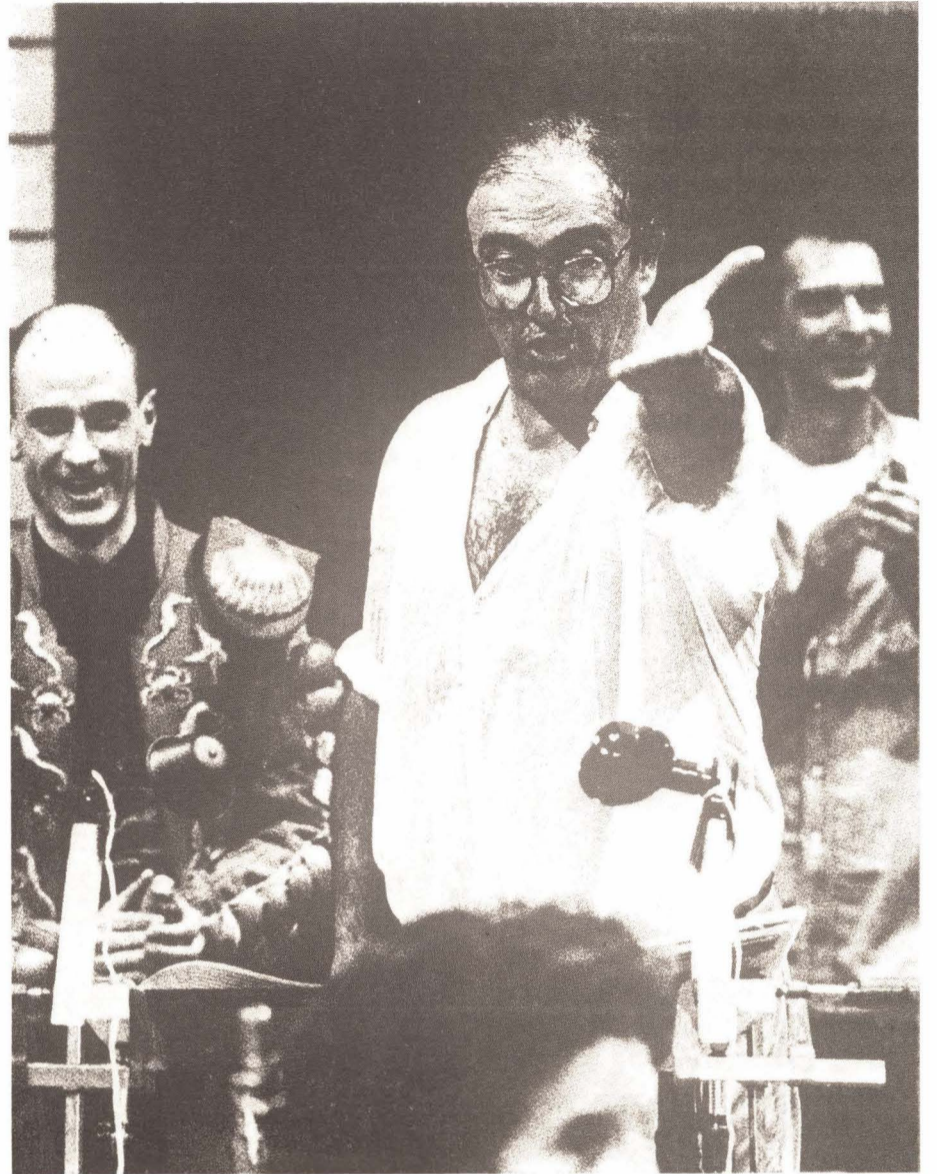
obra sinfónica, con hilo argumental y final festivo" que se integrará en un piromusical y que mediante un ordenador transmitirá la orden para que se ponga en marcha la parte pirotécnica.

### Els Comediants y Cobi

Según ha explicado a MEDITERRANEO, su intervención en la clausura se enmarcará dentro del gran espectáculo que desarrollarán Els Comediants, que también tendrá un barco y a Cobi como co-protagonistas. Santos afirma que para esta última intervención ha compuesto la música que le interesa y no ha tenido reparos en valorar la ceremonia inaugural de la que dice: "Ha sido un éxito, muy positivo aunque no estoy de acuerdo con el triunfalismo desmesurado que se ha dado. También estoy de acuerdo con las críticas que se han hecho a la excesiva presencia de ópera ya que forma parte de la cultura italiana más de que la nuestra". Por último, el músico vinarocense ha indicado que a "la

línea a seguir en la de la Fura dels Baus destacando la modernidad de Barcelona, que realmente existe y se

ve. Creo que la ceremonia de inauguración en este sentido se trató un poco a la ligera".



De "Castellón Diario"/ Jueves, 6 agosto 1992

N'hi ha vora 135, pertanyents a les 34 comparses

## L'exposició del Carnaval mostra totes les disfresses de l'any 92

Al col·legi "Sant Sebastià" es pot veure fins l'últim dia d'agost, la quarta exposició del Carnaval de Vinaròs, que supera totes les edicions anteriors, per la riquesa i bona distribució de tot el que han aportat les comparses. A la inauguració oficial, estigueren presents representants de l'Ajuntament, com l'alcalde Ramon Bofill, qui és president d'honor del Carnaval i de la Comissió Organitzadora, com el seu màxim responsable Antoni Martínez.

Emili Fonollosa

Al celebrarse el desè aniversari del reviscolament de la festa, s'ha volgut donar més realç a l'exposició. Així, les 34 comparses existents no han regatejat esforços a l'hora de col·laborar-hi, de manera que són vora 135 les disfresses exposades. Hi són tots els espectaculars vestits de les reines, a més d'un normal de dona i un d'home i fins i tot de xiquets; cada comparsa n'ha aportat quatre almenys, tots de les desfilades d'enguany. Tampoc no falten fotografies, estandarts, adornaments variats, informació de la ciutat, cartells, la tarta fictícia del desè aniversari i, com sempre, té lloc preferent la fidelíssima reproducció, amb el sucre com a única matèria, de tots i cadascun dels cartells anunciadors, des del primer any, obra del gran pastisser local Pere Suquet.

La primera planta del col·legi "Sant Sebastià", tant el passadís com les aules,

ofereix un aspecte immillorable, amb una riquesa de color, llums i fantasia extraordinària, ben acompanyada per una seleccionada música ambiental. Aquesta exposició servirà per promocionar molt el carnaval vinarossenc entre els visitants d'aquest mes d'agost, com destacava el relacions públiques de la COC Julià Zaragoza, afegint que ve a ser com un "pont" entre les festes d'enguany i les pròximes.

Es pot visitar en horari de vuit del vespre a la mitjanit; hi ha torns de vigilància en els quals participen totes les comparses per tal que estigui oberta tots els dies.

La COC també vol treure un rendiment crematístic a l'exposició, encara que mínim, per això hi ha a la venda tovalloles, camisetes i uns dolços anomenats "pedretes de Vinaròs" que foren creats també com a mena de promoció del Carnaval per l'esmentat pastisser Suquet.

Hi col·laboren amb aquesta mostra carnalera l'Ajuntament i diverses entitats.

Per a dissabte 15 a la nit, val a recordar, com ja informàrem, que hi haurà una festa del desè aniversari, en la qual s'ha previst una desfilada pel passeig marítim de components de les comparses amb les disfresses d'enguany i participació també de carrosses.

## "10 anys del Carnaval de Vinaròs" en el Colegio San Sebastián

El pasado sábado día 1 de Agosto se inauguró la exposición de trajes y complementos del Carnaval '92.

La cinta inaugural la cortó el Sr. Ramón Bofill, alcalde de la ciudad, ante la presencia del Sr. Antonio Martínez, Presidente de la C.O.C., acompañado de la Junta Directiva y representantes de las Comparsas.

En la exposición "10 anys del Carnaval de Vinaròs" encontrareis trajes, complementos, fotografía, sala de vídeo y todo lo relacionado con la fiesta.

El horario de visitas es de 20 h. a 24 h. durante todos los días de la semana, desde el 1 al 31 de Agosto.

Te invitamos a disfrutar de la marcha y de las auténticas maravillas de la "Expo" del Carnaval de Vinaròs.

Cabe destacar que brillaron por su ausencia algunos medios de comunicación.

Julián Zaragoza Baila  
Relaciones Públicas COC-92

"GRAN NIT MÀGICA DEL CARNAVAL" EN EL PASEO MARITIMO DE VINARÒS

VIERNES, 14  
GRAN VERBENA POPULAR

SABADO, 15  
FIESTA CONMEMORATIVA DE "10 ANYS DEL CARNAVAL DE VINARÒS"

Desde las 23 h. por el Paseo Marítimo entre el Colegio San Sebastián y la Avda. Jaime I, podréis admirar la magia, alegría y buena marcha del Carnaval con las Comparsas, libres, carrozas, música y mucho colorido donde también seremos todos protagonistas.

Ven, seguro que participarás de la auténtica movida del Verano '92.

A la madrugada "Gran Verbena de Carnaval" frente a la calle San Pascual, hasta que el cuerpo aguante. Todo ello gracias a la colaboración de los Pubs, Bares y Restaurantes de la zona y como no también de la COC y el Ayuntamiento de Vinaròs.

Julián Zaragoza Baila  
Relaciones Públicas COC-92



Instituto de F.P. "José Vilaplana" Vinaròs  
 Calendario exámenes de septiembre curso 1991/92

| DIA                     | HORA               | ASIGNATURA         | CURSO     |
|-------------------------|--------------------|--------------------|-----------|
| 1 (Martes)              | 8'30 - 10'00       | Valencià           | Todos     |
|                         | 10'00 - 13'00      | Matemáticas        | Todos     |
|                         | 10'00 - 12'00      | Microbiología      | 4º C      |
|                         | 13'00 - 15'00      | Humanística        | Todos     |
|                         | 12'00 - 14'00      | Patología          | 5º C      |
|                         | 16'00 - 17'00      | Religión / Etica   | Todos     |
|                         | 17'00 - 19'00      | Inglés / Francés   | Todos     |
| 2 (Miércoles)           | 8'30 - 10'30       | Lengua Española    | Todos     |
|                         |                    | Hematología        | 4º C      |
|                         |                    | Pract. Sanitarias  | 2º C      |
|                         |                    | Tecnología General | 4º C      |
|                         | 10'30 - 12'00      | Educación Física   | Todos     |
|                         |                    | Bioquímica I       | 4º C      |
|                         |                    | Inmunología        | 5º C      |
|                         | 12'00 - 14'00      | Física y Química   | Todos     |
|                         |                    | Bioestadística     | 5º C      |
|                         |                    | Prac. Sanitarias   | 1º C      |
|                         | 16'00 - 18'00      | Tec. Automoción    | Todos A   |
|                         |                    | Tec. Electrónica   | Todos B   |
|                         |                    | Tec. Sanitaria     | 1º y 2º C |
| Anatomía                |                    | 4º C               |           |
| 18'00 - 19'30           | Org. Empresarial   | 4º AB              |           |
|                         | Segdad/Hig.        | 4º y 5º C          |           |
|                         | Ciencias Naturales | Todos              |           |
| 3 (Jueves)              | 8'30 - 10'30       | Dibujo             | Todos     |
|                         |                    | Bioquímica II      | 5º C      |
|                         | 10'30 - 12'30      | Prácticas          | 4º y 5º C |
|                         |                    | Prácticas          | Todos A   |
|                         |                    | Prácticas          | Todos B   |
|                         | 12'30 - 13'15      | Legislación        | Todos     |
|                         | 13'15 - 14'00      | Org. Empresarial   | 5º AB     |
|                         |                    | Org. Hospitalaria  | 4º y 5º C |
| 14'00 - 15'00           | Segdad/Hig.        | 3º A y 3º B        |           |
|                         | Segdad/Hig.        | 5º A y 5º B        |           |
| <b>EVALUACIONES</b>     | Días 3 y 4         |                    |           |
| <b>ENTREGA DE NOTAS</b> | Día 7              |                    |           |
| <b>RECLAMACIONES</b>    | Días 7, 8 y 9      |                    |           |

Sábado, 8 de agosto 1992  
 IV Trobada Colla del Bambo

**18 h.:** Concentración en la Plaza del Ayuntamiento, provistos del uniforme oficial para foto de rigor.

**18,15 h.:** Introducción en autobús de línea discrecional para desplazamiento al campo de golf "Los Desperados" para la celebración del primer Open de Golf Gran Premio Colla Bambo. Al finalizar el Torneo entrega de Trofeos.

**22 h.:** Todos a bordo del "Ave" para trasladarnos al Restaurante Dins del Port y degustar la suculenta cena que para tal evento nos prepara el buen amigo Antonio y su distinguida esposa Tere.

Entrantes: Almejas - Pulpo - Navajas - Caracoles y Boquerón frito.

2º Lluç - Enterita

"Palà" - Llagostins

3º Bistec con guarnición

Tarta, cava, cafés, vino, licores y "lo que hace falta".

Al terminar la cena todos de nuevo a bordo para desplazarnos a la vecina ciudad de Peñíscola y visitar los impresionantes monumentos que la ciudad tiene por estas fechas.

Sobre las 3 h. del día 9 de Agosto y después de comprobar con todo detalle las bellezas de nuestra vecina ciudad, regreso a Vinaròs para celebrar el fin de fiesta en los locales de moda y vicio hasta que el cuerpo aguante.

**Nota:** La Organización no se hace responsable de los daños y desperdicios que se puedan ocasionar durante la celebración de esta Fiesta, de manera particular por alguno de sus miembros.

El Secretario,

Juan Antonio Cami Doménech

Unión Comarcal Baix Maestrat informa  
 Programa de Formación Ocupacional 1992

En colaboración con la Generalitat Valenciana, convenio de la Conselleria de Trabajo y Servicios Sociales y el Sindicato Unión General de Trabajadores - P.V.

Ojectivo: Mejorar la cualificación profesional de los participantes en las diferentes acciones formativas, a fin de mejorar la inserción en el Mercado Laboral.

Estos cursos son gratuitos y los alumnos pueden solicitar ayuda económica durante el periodo formativo.

Dirigido: Desempleados.

Duración: 300 horas.

Información: U.G.T. de Benicarló C/ San Sebastián, nº 1 o en U.G.T. de Vinaròs C/ Plaza Jovellar nº 16.

Nº de Participantes: 15 por curso.

1º Curso de Gobernanta (Hostelería) - Peñíscola

2º Curso de Recepcionista (Hostelería) - Peñíscola

3º Curso de Producción de Vídeo - Vinaròs

4º Curso de Gestión de Empresarial y Personal - Vinaròs

Fecha límite presentación de instancias 11-9-1992.

**VIAJES ORGANIZADOS POR LA UNION COMARCAL DEL BAIX MAESTRAT - U.G.T.**

**VIAJA CON NOSOTROS A EURODISNEY, PARIS, PARQUE DE ASTERIX UNA SEMANA DE DIVERSION**

Fecha: Salida en autobús los domingos siguientes: 13 de septiembre, 20, 27 y 4 octubre.

Servicios incluidos:

Butaca en un moderno autocar auto-

pullman con butacas reclinables, vídeo, aire acondicionado, etc.

Estancia en una residencia a las afueras de París en pensión completa.

Seguro de viaje.

Diets del conductor y autopistas.

Precios por persona: en habitación triple y cuádruple 29.500 PTA, y en habitación doble 35.900 PTA.

Si llenamos un autobús de 50 plazas saldrá desde Benicarló/Vinaròs.

**VIAJES ORGANIZADOS POR LA UNION COMARCAL DEL BAIX MAESTRAT U.G.T.**

SEVILLA - EXPO'92

FECHAS DEL

25 AL 30 AGOSTO

1º día, salida en autobús a la hora convenida desde Vinaròs/Benicarló noche en ruta.

2º día, llegada al hotel "Huerta de la Princesa" en dos Hermanas - Sevilla.

2, 3, 4, 5 día, estancia en el hotel, con traslados a la Expo y excursiones opcionales a Sevilla y otros puntos.

6º día, desayuno y salida hacia Benicarló/Vinaròs.

Servicios incluidos:

Butaca en autobús, aire acondicionado, vídeo, etc.

Guía acompañante

Régimen: media pensión

Traslados

1 entrada gratuita para un día en la Expo

Precio por Persona:

Afiliados 34.000 PTA

No Afiliados, 35.000 PTA

Fecha tope de inscripción el viernes 14 de Agosto.

**CENTRO UROLOGICO**

- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95  
**VINARÒS**

- RIÑON Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑON, VEJIGA Y PROSTATA. Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes

**HIRALDO - PELUQUEROS**  
**SE NECESITA BUENA ESTHETICISTA**

Arcipreste Bono, 12 - Tel. 45 00 30 - VINARÒS



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

La pasada semana al ser festiva en Sant Carles de la Ràpita, los pescadores de aquella localidad, no se hicieron a la mar, de manera que algunos compradores de allí, se trasladaron a nuestra Lonja para adquirir en subasta, diversos productos para el consumo catalán.

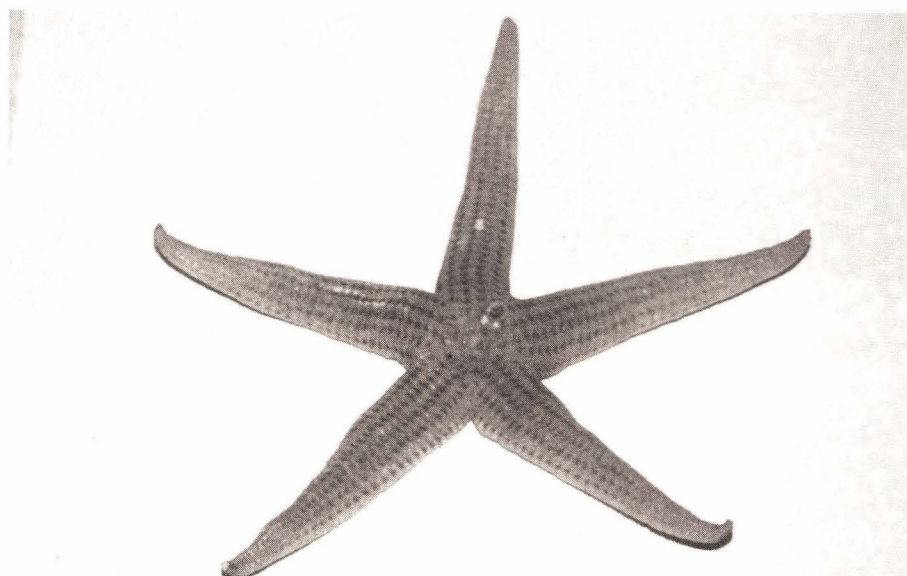
Como es natural el precio del pescado se vio incrementado, ya que salen a menos cajas por comprador, y si no quieren quedarse en blanca, tienen que pagarlo más caro, de manera que la cigala se valoró hasta 6.500 PTA/kg., el lenguado a 2.600, el rumbo y rodaballo a 2.400, el salmonete sigue con la misma tónica desde hace casi un año, o sea, de las 1.200 a las 1.500 PTA /Kg., la pescadilla llegó a las 1.400, el calamar a 1.500, la peluda a 800, el rape grande a 700, el medianito a 400, el pulpo blanco pequeño a 700, el "roquero" grande (3 ó 4 Kgs.) a 500, el mediano (1 Kg.) a 250, y el "roquerito" pequeño a 400, las cintas a 300, la caballa a 500, la raya a 700, el jurel a 300, los cangrejos hasta 250 y el congrio 280, etc.

En cambio la presente semana los "bous" han llevado a la "barraca" las mismas cantidades de pescado, pero el precio sufrió un bajón.

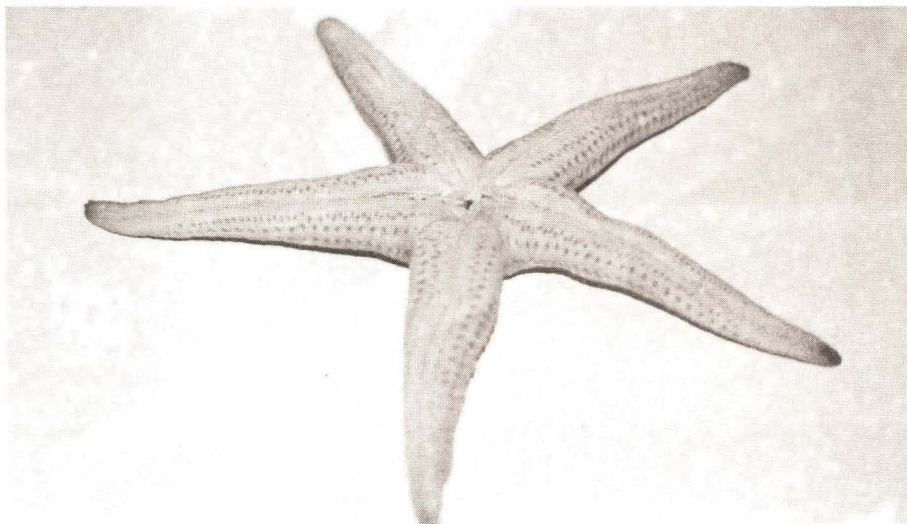
**Pesca de Trasmallo.** Los que van tras el langostino, han llevado a subasta de 3 a 7 Kgs. al día. Su valor fue de las 4.000 a las 6.500 PTA/Kg.

Otros "xarxieros" calaron las redes en busca del lenguado "pigat" o también llamado tigre. Su precio fue de las 700 a las 1.100 PTA/Kg.

**Trasmallo de fondo.** Se ha nota-



Vista por su parte dorsal. Foto: A. Alcázar



Se aprecia la obertura del disco donde se esconde el aparato digestivo.

Foto: A. Alcázar

do un incremento en las ventas efectuadas por los langosteros. En cambio su cotización bajó hasta las 3.000 PTA/Kg.

Por lo visto es la vez en que dicho crustáceo ha llegado más bajo de precio, cuando habríamos jurado que con la llegada de las Olimpiadas, algunos celebrarían las medallas conseguidas, con buenas comidas, pero ha sido al revés.

**Pesca de la marrajera.** Sólo trabaja a esta pesquera con anzuelo la embarcación JAIME. La pasada semana realizó un par de buenas ventas. La presente desembarcó el jueves: 7 atunes que pesaron entre todos 250 Kgs., vendiéndose para el consumo local. Llevó al mismo tiempo 20 peces espada, que pesaron todos juntos 178 Kgs.

La cotización de ambas especies no superaron las 1.000 PTA/Kg.

**Pesca de cerco.** Durante estas dos semanas se han capturado numerosas cajas de "peix blau".

El lunes día 27, se vendieron unas 2.400 cajas. El martes 28, subastaron 1.624. El día 29, la cantidad bajó a 1.182. El día 30 no hubo. El 31 sólo 133 cajas. El día 3 del presente 81 cajas. El día 4 subió a 886 cajas. El día

5 a 1.496, y el jueves día 6 a 3.100 cajas.

Hay que recalcar que han llegado traíñas de Castellón, Mazarrón, Almería, Adra y 4 catalanes.

La actual semana, o sea, los días 4 y 6, arribaron 15 embarcaciones forasteras. La sardina se pagó de las 1.000 a las 3.000 PTA/caja, y el "oro azul" unos días a 2.000 y otros a 7.000 PTA/caja.

**Pesca de la almeja.** La única barquita que faena a esta modalidad, sigue llevando diariamente a Lonja unos 30 ó 40 Kgs. de "chirla". Su precio llegó a las 750 PTA/Kg. y fue destinada para el consumo local.

**Actividad portuaria.** El miércoles recalaron en nuestro puerto las patrulleras de la Armada Española, que días anteriores habían efectuado misiones de vigilancia en las pruebas de vela, de los Juegos Olímpicos de Barcelona-92, partiendo al día siguiente hacia sus correspondientes bases.

En cuanto al apartado de especies raras o poco habituales, hoy tenemos un precioso ejemplar de estrella. Hacía muchos años que no la divisamos, puesto que parece un animal a extinguir.

La pescaron en los grandes fondos rocosos. No hay que confundirse con una que habita en escasas profundidades y es del mismo color y similitud. Su nombre oficial es hacelia attenuata.

Llama la atención su intenso color rojo en la parte dorsal, en cambio la otra parte es anaranjada.

Desprende un olor a marisco delicioso. Es una pieza inigualable para la colección. Llama a la vista, sus rectas hileras de pequeños agujeros en el dorso. Posee el disco central pequeño, brazos cilíndricos de base ancha y en disminución progresiva hacia la punta. El ángulo entre los brazos es de 90°. Cada brazo dispone de 10 hileras longitudinales de pápulas. Puede llegar hasta los 20 cm. Maduran sexualmente de junio a agosto.

Es una especie que anteriormente sólo se encontraba en el Mediterráneo occidental, pero ahora se ha distribuido por diversos mares.

Suelen alimentarse de organismos vivos (moluscos, etc.), a los que abre violentamente con sus brazos.



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35  
**VINARÒS**

**ANUNCIOS EN RADIO  
PRENSA**  
(Local, Provincial, Nacional)

**VALLAS**  
ANAGRAMAS COMERCIALES  
REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD  
VAQUER**



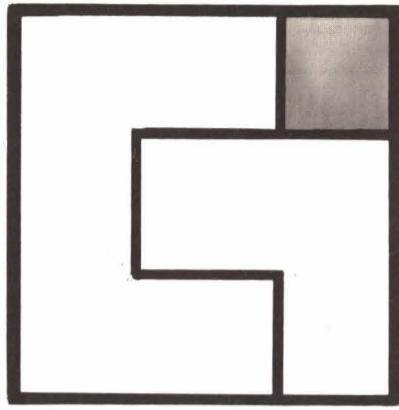
**ManoBelle**  
chez Juanita

**POSEA UÑAS PERFECTAS Y DURADERAS  
"AMERICAN NAILS"**

SI TIENE UÑAS CORTAS, QUEBRADIZAS O SE LAS MUERDE  
LE MOLDEAREMOS UÑAS PERFECTAS Y DURADERAS  
**SERVICIO A DOMICILIO - TEL. 45 64 92**

O PELUQUERIA TERE - **VINARÒS**  
CALLE COSTA Y BORRAS, 27 - TEL. 45 24 52





*Centre Clínic*

**Dr. JUAN COMA**

**Garganta - Nariz - Oídos**

CIRUGIA ENDOSCOPICA  
CO<sub>2</sub> LASER QUIRURGICO

*¡Ahora en Vinaròs!*  
*Calle Arcipreste Bono, 19*  
(FRENTE AMBULATORIO)

C/. Argentina, 14, 1<sup>a</sup>  
Tel. 44 23 08

**TORTOSA**

Avda. Catalunya, 17  
Tel. 70 14 08 - Fax 70 27 26

**AMPOSTA**





**DE TODO UN POCO**

La Peña "Pan y Toros", celebró una gran fiesta en su tentadero. La cena fue preparada por Mariano García Soriano, titular del "Pez Rojo" y a continuación animado baile que duró hasta la madrugada.

Los Veteranos del Vinaròs C.F., campeón, el día 29 jugarán un partido en "Estadio Comunal" del Principado de Andorra. Se viajará en un moderno autocar y se regresará el domingo, después de comer.

En el grupo escolar "San Sebastián", exposición del Carnaval, con muchos visitantes, que elogian la bondad de la misma.

Por el Consejo del Poder Judicial, ha sido nombrado Juez Sustituto, para el ejercicio 92/93, José Valls Pruñonosa.

Mañana, la XVII edición de la Travesía al Puerto, y que está organizada por la sección de natación del C.P. Vinarossenc y cuyo principal responsable es, Sebastián Bordes Giner, ex-concejal de deportes.

Tras una estancia de 15 días, visitando lo más saliente de Turquía, han regresado, Pascual Herrera y Lola Buriel, titulares de la cafetería "Gabiska" de la calle San Vicente. de Valencia, Pepe Oltra y esposa Mercedes Del Cerro e hijas, Mercedes y Paloma.

El día 12 de septiembre, iniciará su andadura una nueva publicación y de periodicidad quincenal. Se llamará "Tribuna de Vinaròs". Su editor es, Javier Balada.

Juan Sos, es el nuevo míster del Santa Bàrbara. Ricardo Martínez, del San Rafael. Juan Pastor, nuevo jugador del Chert, que entrena Javier Cuartiella.

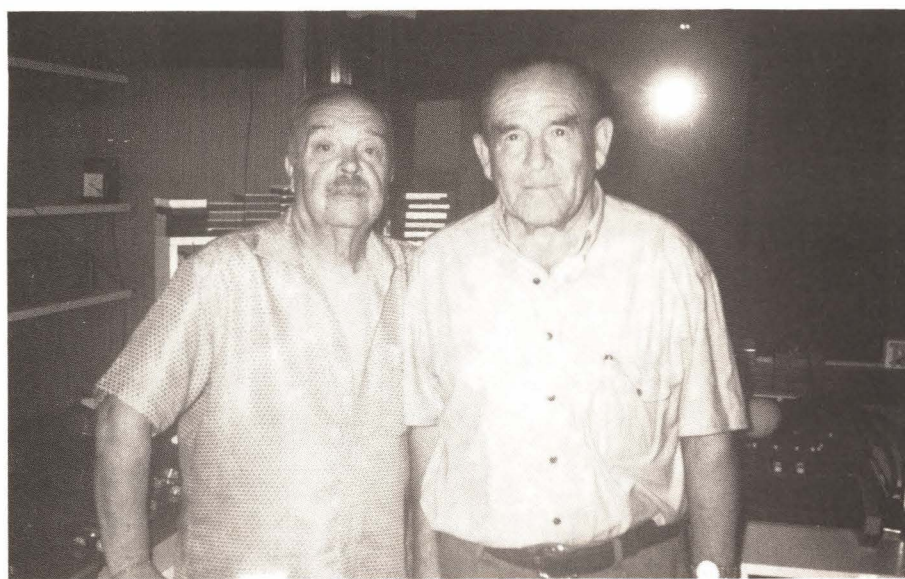
Con brillantez, ha finalizado su Licenciatura de Historia del Arte, y en la Facultad de Valencia, Manuel Ayza Ramon. Igualmente se licenció en Ciencias Económicas, el jugador del C.P. Vinarossenc, Rafael Barberà Claret. La enhorabuena.



Juan Pastor, refuerzo del C.D. Xert. Foto: A. Alcázar



Javier Gurruchaga, en su visita a Vinaròs. Foto: A. Alcázar



Mañana, Figueredo en la XXXII Travesía al Puerto. Foto: A. Alcázar



Vinarocenses en la Olimpiada. Foto: A. Alcázar

De París, visitando la Eurodisney, Mariano Castejón, esposa Kristel e hija. De Logroño, José Luis Conde Pumpido y esposa, María del Pilar García. De Madrid, Marcelino Murillo y esposa, Sagrario. También de dicha capital, Julio Chillida y esposa, Esperanza.

Julio Vidal, cubrirá la información deportiva de "Mediterráneo", José Foguet, de "Castellón D.", Rosa Mengual de "Levante C.", y Angel Giner, de "Hoja del Lunes".

Mañana, adiós a la temporada taurina, con una novillada de postín. El cartel a base de Pedro Carra, J. Pablo Llaguno y Manolo Carrión. Los novillos de la afamada ganadería de Alvaro Martínez Conradi. El festejo tiene los suficientes atractivos para llenar la plaza.

El Patronato de los Deportes, ya está casi perfilado.

El olímpico de Vinaròs, según El Periódico, José Luis Ballester, tuvo una discreta actuación en la clase tornado.

Vuelven las verbenas en el Paseo Marítimo y en la zona de Blasco Ibáñez.

Mañana de nuevo, Carlos Santos Ventura, en la clausura Olímpica.

Los matrimonios Masip-Esteller y Nos-Mateu, visitaron Venecia, Praga, Budapest, Berlín y París. Enrique Adell Boyer, a Rumanía y Bulgaria.

Los cámpings, "Cala Puntal" y "Sol de Riu", a rebosar.

De Montreaux (Suiza), Juan Luis Yturburu, esposa Antoinette e hijas, Anouchka y Katia. De Lanzarote, Francisco Porcar y esposa Angela Martín.

El alta de socios en el Vinaròs C.F., sigue en aumento. La viuda de Bautista Amposta, Dolores, continua con el carnet.

Sor María, de la Divina Providencia, cumple sus bodas de oro en el servicio a Dios. Sus ex-alumnas, asistirán a una misa, que se oficiará por Mosén Sales, el día 15 a las 13 horas, en la Parroquia de S. Agustín.

Saveco, el tercer gran centro comercial, va tomando cuerpo.

Anoche se inauguró en la calle Mayor, el establecimiento de material fotográfico "GAMA 5". Construyó "Play Forti S.L.". Se sirvió un delicado vino español.



## Boda

El pasado sábado día 1, y en el altar mayor de la Parroquia de San José, en la periferia de Almassora, se unieron en matrimonio, José Luis Puchol Quixal, compañero en las tareas de redacción de este semanario, y María Isabel Agut Font, Profesora de Guitarra en la Junta de Andalucía, que estaba exultante de belleza y felicidad. La ceremonia religiosa a cargo de Mosén Fernando Moreno, quien pronunció emotiva plática, resaltando las virtudes del matrimonio cristiano. Un grupo de jóvenes con violines, guitarras, interpretó conocidas composiciones musicales. Los padrinos fueron, Manuel Enrique y Pepita Trillo de Puchol. Asistieron a esta boda unas 200 personas. De Vinaròs, unas 60, con sus hermanos Paco, Ana María, Rafael, y también Ramón Bofill y Pepe Palacios y otros amigos allegados. El banquete se celebró en el prestigioso restaurante "Lordship'd" en la zona turística de Vall de Uxó. En principio se sirvió un delicado cóctel y a continuación la comida a base de un seleccionado menú. La fiesta se cerró con un animado baile. José Luis y María Isabel, en viaje de novios, se desplazaron al Norte de España. El deseo de una eterna luna de miel.



Boda Puchol-Agut. Foto: A. Alcázar



## Con... José López López

Nació en Alicante. A los 17 años, del Hércules al Benicarló. Luego se hizo entrenador y estuvo en varios equipos de la zona. La temporada anterior en la A.C.D. Peñíscola. Es el nuevo míster del Vinaròs C.F.

- Una buena oportunidad, ¿no es así?

• **Por supuesto. Siempre alenté esta posibilidad. El Vinaròs C.F., jugó en 2º B y esto cuenta.**

- Cambiaron los tiempos y ahora en Preferente. ¿cuál va a ser su papel?

• **Estoy convencido que será uno de los equipos punteros.**

- Una plantilla casera, un ideal cumplido, ¿la juzgas válida?

• **Sin duda. Hay juventud y calidad. Una amalgama interesante.**

- Do Santos, un jugador cotizado, ¿va a ser el divo?

• **De eso nada. Una pieza más y que siga con su olfato de gol. De esto se trata.**

- Se dice, que los fichajes no han terminado, ¿se busca un defensa?

• **Se está en ello, pero la directiva tiene la última palabra.**

• Se quiere potenciar la cantera y el vinarossenc filial, ¿punto de vista?

• **Es esencial para que el fútbol en la localidad, tenga el mejor atractivo**

- Tras el atascamiento evidente, está en marcha un revulsivo, ¿se nota ya?

• **Se intuye un entorno muy estimable, que dará sus frutos.**

- El Vinaròs C.F., en pleno trajín. Se trabaja a destajo, ¿satisfecho?

• **Por el momento, no hay ninguna pega y los chicos cumplen.**

- Se jugó en San Mateo y se superó el primer envite, ¿buen test?

• **Todos tuvieron su oportunidad y saqué consecuencias.**

- La liga se acerca, ¿cómo la conceptuas?

• **Muy interesante y una categoría revalorizada.**

- ¿Qué pides a la afición?

• **Que aliente a los muchachos, que ellos sabrán corresponder con su entrega total.**

José López, es un hombre sencillo, correcto, amable, honesto, que viene a por todas. Que haya suerte, que también cuenta.

## Homenaje

El viernes día 31, tras más de 30 años de actividad profesional, se rindió un emotivo homenaje a Angel Juan Boix, con motivo de su jubilación. Angel Juan Boix, hasta ahora Oficial del Juzgado de Instrucción 1, del que es su titular, José Luis Conde Pumpido García, ha sido un gran profesional, con una dimensión humana muy destacada y por ello, se granjeó el respeto y el aprecio de todos. Se organizó una comida que tuvo lugar en el restaurante Voramar del Paseo Marítimo y con asistencia de 120 profesionales, la mayoría vinculados al Derecho y que transcurrió en un ambiente muy distendido y cordial. A los postres, hicieron uso de la palabra, en primer tiempo, María del Carmen Caldes, que presentó el acto. A continuación trazaron una semblanza del homenajeado, José Valls, Agustín Cervera Fonellos, el Decano del Colegio de Abogados, Vicente Falomir, el Juez del 1, José Luis Conde-Pumpido García, el Magistrado, Marcelino Murillo y Martín de los Santos, y el Juez que fue de esta ciudad, Joaquín García Lavernia. Finalmente Angel Juan Boix, muy sensibilizado por el acaecer, agradeció en breves palabras tanta gentileza a su modesta persona. Se le entregó una placa y álbum con



Homenaje a Angel Juan Boix. Foto: Difo's

fotografías del homenaje. Una jornada entrañable dedicada a una gran persona y a un profesional

valioso y honesto que siempre fue atento y servicial con este colectivo de foro.



**H** HABITATGE

muebles de cocina, baño y complementos de interior

**DOCA** s.l.  
*muebles de cocina*

**Directo de Fábrica**



**¡IRRESISTIBLES LAS NUEVAS COCINAS DOCA!**

**Habitatge** como distribuidor exclusivo y **Doca** como fabricante de prestigio

Les presentan una gran colección de cocinas.

- Con dimensión Europea.
- Con un cuidado diseño.
- Con sentido de lo práctico.
- Con tecnología avanzada, materiales seleccionados y variedad de acabados.
- Con el mejor precio y la calidad más exigente.
- Con financiación hasta 24 meses.

Y además, nuestro Gabinete Técnico, le estudiará y diseñará su cocina a su medida y sin compromiso, cuidando los detalles porque en definitiva nuestro producto es un detalle de buen gusto.

Visite nuestra nueva Exposición en:  
C/. San Francisco, 72 – Tel. 45 58 87 – **VINARÒS**



# Cruz Roja Española - Oficina Local de Vinaròs

## ¿Utopía?

¿Qué es una utopía?, pues... algo que se desea realizar, de muy difícil consecución y que habitualmente se considera como imposible. Es una cosa idealista de lo que uno considera como realización de un objetivo, pero que está sujeto a unas trabas tan lastrantes que su ejecución es prácticamente la antítesis del deseo.

En nuestro afán de actuación de una CRUZ ROJA más sabia, más práctica, más eficiente y más integrativa, nos vamos planteando en esta Oficina Local múltiples proyectos, algunos de los cuales parecen un tanto utópicos en principio, pero no por eso les damos de lado.

Algunas utopías con VOLUNTAD y GRAN TESÓN pueden transformarse en realidad, dejando de pertenecer a aquellas y ser un ente existente.

Nosotros no nos rendiremos jamás en la obtención y consecución de los proyectos y programas que pensamos y deseamos desarrollar, ya que estamos convencidos del bien que puede suponer para la generalidad.

Iremos canalizando las prioridades a medida que las posibilidades económicas que tengamos lo vayan aconsejando, pero en definitiva es tener en VINARÒS una CRUZ ROJA digna de la Ciudad, incidiendo todas nuestras fuerzas en ese objetivo, que estoy convencido que tendrá feliz término, aunque sea largo.

De esperanza siempre se vive y nunca se debe rendir uno ante las adversidades que surjan en el camino, no solo porque un camino trillado y cómodo es aburrido, sino porque la dificultad estimula el ingenio y el querer conseguir lo que se desea. Nada es fácil en esta vida y el que quiere peces ha de mojarse, así como lo que se haga con el trabajo y el sudor propio es más sabroso, porque se está orgulloso de lo conseguido.

Una utopía se puede superar con trabajo, perseverancia, sacrificio y solidaridad. Nunca conseguiremos nada solo con comentarlo, hay que ponerse a trabajar firmemente y YA.

Entre los diferentes proyectos o utopías que tenemos en mente, uno es el poseer una Base Central de Cruz Roja, idónea y que cumpla con las necesidades que plantean las actividades de la Institución para poder responder de una manera más acorde a las exigencias que la sociedad nos demanda y a la que no debemos dejar desamparada, si no que tenemos que luchar por ella, ya que ella no tiene fuerzas para luchar por sí. Este es el objetivo que con más dificultad se os presenta, a parte de otros de menor cuantía que en la actualidad están en marcha. Ignoramos el tiempo que transcurre en su formalización y ejecución, pero si aseguramos que nuestro Norte será la consecución de lo que aspiramos. Lo dijo D. Quijote... "amigo Sancho, muchas cosas grandes veredes"...

Nunca se puede arrancar con espíritu de derrota, sino con convencimiento de victoria.

Por ello, les hago un ruego: Unanse a nosotros, ayúdenos, sean solidarios con nuestra causa. Solos no somos nada, unidos poseemos un poder incalculable. Les pedimos que se hagan VOLUNTARIOS de CRUZ ROJA para ayudar en las tareas físicas y SOCIOS PROTECTORES para las ayudas económicas.

Diríjense a nuestra Base, C/ Pilar 71 por escrito, o al teléfono 45 08 56, donde recibirán toda clase de información.

Les esperamos.

Les saluda y, como siempre,

¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente Local  
Luis Corzo Samos

## Comparsa "Va que Xuta"

Estimats socis: Els comuniquem que el proper dia 10 d'agost hi ha una reunió a la Casa la Cultura de socis a les 20:30.

Els temes a aclarir seran: Liquidació de la primera quota disfressa del Carnaval 93 i es decidirà si es sortirà a la Cabalgata del dia 15 d'agost.

Es demana que no falten tots els que van tocar el tambor a Setmana Santa y al Carnaval 92.

La Junta

# Vive en el Verano del 21.



## Ahora tu Renault 21 con Aire Acondicionado o una oferta equivalente, por el mismo precio.

A todas las ventajas que te ofrece la gama Renault 21 en ofertas personalizadas y amplio equipamiento, se añade ahora el aire acondicionado, o una oferta equivalente, en cualquier versión y por el mismo precio.

Para que viajes de la primavera al otoño, sin pasar por los agobios del verano. Y si quieres algo aún más fresco, ven

a ver el sorprendente equipamiento del Nuevo Renault 21 Broker. RENAULT 21. No lo dejes en el aire.

Renault 21

Vívelo en: Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.



# Autoca, S.L.

Carretera Valencia - Barcelona VINARÒS Y BENICARLO



De "Castellón Diario",  
Martes, 4 de agosto de 1992

## Si se cumplen las previsiones del Servicio Valenciano de Salud El Hospital abrirá hospitalización y urgencias en el mes de septiembre

El Hospital Comarcal de Vinaròs podría inaugurar su segunda fase de puesta en servicio, consistente en parte de la hospitalización y urgencias durante el mes de septiembre si se cumplen las previsiones del SERVASA, ya que durante los dos próximos meses acabará de incorporarse la práctica totalidad del equipo de médicos, según ha informado a CASTELLON DIARIO la dirección del centro.

Emilio Fonollosa

En unas manifestaciones recientes, el conseller de Sanitat Joaquim Colomer fijó el 15 de septiembre como la fecha de apertura de la segunda fase; aunque el hospital no cuenta con una fecha determinada, se está trabajando para que todo esté listo durante dicho mes. La incorporación escalonada durante agosto y septiembre de los médicos que han obtenido plaza en este centro, permitirá que el hospital comience a desarrollar funciones propiamente como tal, ya que desde que fue abierto el pasado 22 de abril actúa únicamente como centro de especialidades. Como que ya cuenta con toda la dotación de mobiliario y material, no se retrasará la fase de hospitalización, a pesar que siguen sin cubrirse las plazas de la sección de radiología como ha confirmado la directora María Jesús Juan.

Está por decidir qué unidades de hospitalización se abrirán en principio ya que dependerá de la progresiva incorporación de médicos especialistas. Con la apertura de servicio de urgencias el del ambulatorio de la calle Arcipreste Bono

seguirá existiendo, en calidad de centro de atención primaria.

Actualmente, el hospital está atendido por un total de 91 personas, 11 más ya que durante los primeros meses, se abrió con una plantilla de 80 empleados (41 de nueva incorporación y el resto procedente del C. de especialidades de Vinaròs). Respecto al personal de enfermería, María Jesús Juan ratifica las afirmaciones del diputado socialista Ignacio López de que hay mucha mayor demanda que la oferta de estos profesionales, aunque es un problema más propio del verano por lo que se confía en que se cubran las suficientes plazas para estrenar la segunda fase del hospital tras la cual ya sólo quedará la tercera y definitiva.

A finales de septiembre, habrá una ampliación de las consultas externas, según informa la directora. Con la apertura del hospital, se incorporó ya una nueva especialidad, la neurología.

La Dra. Juan hace un balance positivo de los primeros meses de este centro que cuando esté a pleno funcionamiento contará con unos 450 empleados. No ha habido durante este tiempo problemas difíciles de solventar y el número de pacientes atendidos ha aumentado con respecto al centro de especialidades de A. Bono, a pesar de ubicarse el hospital a casi tres kilómetros del centro urbano. Un autobús urbano realiza viajes de ida y vuelta durante toda la mañana para trasladar a estos usuarios, que van en aumento debido al mayor número de especialidades.

De "Mediterráneo",  
30 de julio de 1992

## El sector pesquero vive una de las mayores crisis de la historia

Los puertos de la provincia tienen barcos en venta

Ana Bernad / Castellón

La crisis en el sector pesquero está afectando a todos los puertos de la provincia de Castellón.

Poblaciones como Vinaròs, Benicarló, Burriana o Castellón, han empezado a observar cómo sus precios y beneficios comienzan a disminuir.

Pero no sólo la crisis afecta al producto, porque, según el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Vinaròs, "Todos los puertos españoles tienen varios barcos en venta como consecuencia de la crisis en el mar".

Durante 1986-87, los pescadores de poblaciones como Vinaròs o Benicarló cobraban un total de 30.000 pesetas semanales, mientras que durante este año están percibiendo tan sólo 15.000 pesetas. Este dato, ilustrativo de la crisis vivida en el sector, se completa con una reducción de plantilla y un aumento en la media de edad de los pescadores de la provincia.

Las vedas que se realizan desde hace dos años en los puertos pesqueros de la provincia, han tenido efectos positivos en cuanto al aumento de la pesca. Sin

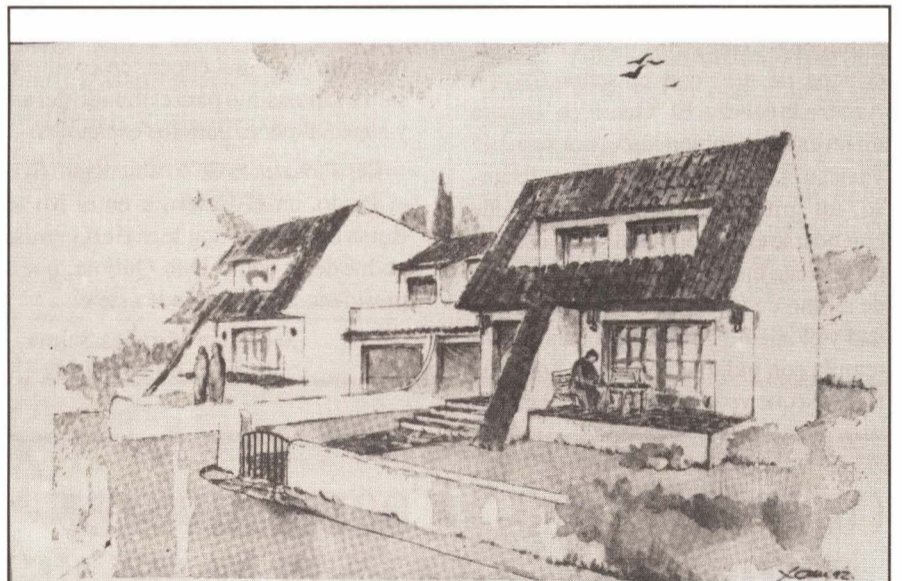
embargo, también han tenido algunos efectos negativos, ya que para Salvador Orero, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Benicarló, "Hay 600 millas de costa en todo el Mediterráneo y sólo 30 hacen veda.

LA CE NO FAVORECE  
LA PESCA

La entrada en la CE no parece haber sido bien recibida entre los presidentes de la diferentes Cofradías consultadas. Como principal motivo de disgusto, han señalado la entrada en los mercados de diferentes clases de pescado, con el consiguiente exceso de oferta y derrumbamiento de los precios.

Castellón y Tarragona son las únicas provincias pesqueras con horario restringido, por lo que, según Salvador Orero, "no da tiempo a ir más allá de 90 millas, y cuando vamos no podemos pescar porque existen embarcaciones extranjeras en los caladeros dedicadas a la pesca del pez espada y al rastreo".

Por otra parte, el número de personas dedicadas a este oficio también ha sufrido un descenso.



### VENTA DE: CHALETS DE 134 m.<sup>2</sup> CON JARDIN

Situados junto al "Barco" en la playa Saldonar

Precio interesante: 8.500.000,- ptas.

• APARTAMENTOS. Junto al Barco. 55 m<sup>2</sup>. edificados.  
Desde: 4.000.000'- ptas.

¡FACILIDADES DE PAGO!

INFORMACION  
Y VENTAS:

**INCOBERT, S. L.**

Dr. Fleming, 6, bajos - Tel. 45 23 11 - VINARÒS

## El Dr. Javier Arbues

(Oculista)

anuncia la apertura de su

## CENTRO DE RECONOCIMIENTO DE CONDUCTORES Y PERMISO DE ARMAS,

en Arcipreste Bono, 3, 5º D (EDIFICIO BILBAO)  
VINARÒS

HORARIO: Lunes, miércoles y viernes  
de 4 a 5 tarde

Sábados: De 12'30 a 13'30 h.



Divagaciones...

Picasso, el "Guernica", y yo

Escribo estas letras cuando acaba de realizarse, con éxito, el traslado del "Guernica" desde el Casón del Buen Retiro al Museo Reina Sofía, decisión del Ministerio de Cultura y que tanta polémica ha despertado; polémica no exenta de trasfondo político como ocasión para atacar al ministro Sr. Solé Tura. (Hasta desde Vinaròs se le ha arrojado, como insulto, lo de "panadero").

Picasso, todo el mundo lo sabe, es un genio de la pintura que llena con su obra los estilos más variados y "revolucionarios" aparecidos en las vanguardias del siglo XX. Mucho y bien se ha escrito del genial malagueño y no voy a ser yo quien trate de añadir nada de mi cosecha. Pero eso sí, en arte, en cualquier forma de arte, cada cual tiene el derecho de opinar. Si el arte es comunicación de un sentimiento materializado, sea éste a través de la imagen, de la música, o de la grafía, a los demás, éstos lo reciben con aplausos o rechazos, allá cada uno, pues al fin y al cabo a ellos va destinada la obra artística, el mensaje sabio o torpe del autor.

Atendiendo pues a este derecho que a todo espectador o lector le ampara voy yo a expresar mi personal emoción ante el "Guernica" de Picasso, teniendo muy en cuenta otras variadas opiniones sobre tan célebre como discutida obra.

Voy a prescindir de citas, criterios, y opiniones expresados por eminentes críticos de arte con el señor Camón Aznar a la cabeza. El "Guernica" es para mí un cuadro emblemático, por su estilo y por su contenido; es un cuadro-discurso, un grito, una llamada. No puede entenderse en su totalidad su mensaje si no se tiene en cuenta el especial estado de ánimo de un español de la sensibilidad y el talento de Picasso cuando contempla con indignación y con horror la tragedia que vive su pueblo. Y en medio

de tantos actos de barbarie y de locura colectiva, comprobar en el fondo de todo ello late lo más primitivo de nuestro pasado celtibérico, de luchas encarnizadas y cainitas. Y nada para su representación en el ruedo ibérico que lo que es espectáculo en el ruedo taurino y que el pintor resucita con sus figuras del caballo abatido, el toro, el gladiador vencido con su rota espada, el perfil que quiero adivinar de un vasco; un conjunto en suma que quiere ser más un mensaje que una obra estética. Y todo ello en blanco y negro. Al modo de Goya en sus pinturas negras, las que tratan de representar los vicios y calamidades de la sociedad de su tiempo. Y todo el sombrío cuadro de Picasso, iluminado por una bombilla eléctrica, suma y compendio de la pobreza de luz en que siempre se ha movido, por unas u otras causas el pueblo español.

Bien es verdad que toda obra artística, cuando lo es de verdad, es un mensaje del autor al público, y que éste extrae todo aquello que la obra le dice o le sugiere. El mismo Picasso dijo más de una vez que "él se limitaba a pintar, y que luego los críticos le atribuían intenciones en que él ni siquiera había reparado". Pero no creo que éste sea el caso del "Guernica"; lo dice claro y muy claro. Por ello digo para mí que el "Guernica" no siendo ni mucho menos el mejor cuadro de la copiosa obra del genial pintor, es emblemático, representativo de un estilo y de una época, un cuadro en suma valiosísimo para el mundo del arte y especialmente para los españoles.

Otra cosa es lo de su ubicación. Si en el Prado, en el Casón, o en el Museo Reina Sofía. Está donde esté el Guernica podrá decir como Don Quijote, que la presidencia estará donde esté él.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, Julio de 1992

Consell Local Agrari - "Cooperativisme"

En la provincia de Valencia es donde las Cooperativas tienen más peso específico, quizás porque las características varietales de sus cultivos, su ubicación geográfica, su climatología o sus necesidades vitales les ha impulsado a su creación y expansión.

No obstante, debido a las grandes dificultades que padecen, la gravísima crisis del sector, la atomización de estas entidades y la dispersión de la oferta, les ha llevado a replantearse su futuro, y éste no es otro que la integración y el consorcio entre entidades cooperativas.

El consorcio es la unión, preferentemente de interés económico, entre varias cooperativas de una misma zona geográfica que frente al individualismo y a las dificultades de viabilidad por separado se agrupan con el fin de lograr, entre otras cosas, la comercialización en común de la totalidad de las produccio-

nes hortofrutícolas obtenidas en las explotaciones de los socios, conseguir con la concentración de esfuerzos de todas ellas, una reducción de costes estructurales, mejora de canales de comercialización, etc., y la obtención así de una mayor rentabilidad para los productos agrarios de sus agricultores socios.

La integración es la unificación comercial de las cooperativas base, mediante la aportación de sus producciones, a una cooperativa de segundo grado, cuyo ámbito de actuación es de todo el territorio nacional y que permite la comercialización de todos los productos agrícolas aportados, logrando una concentración de la oferta, mayor presencia en los mercados, diversificación de productos, mejora de los canales de distribución, etc.

Este modelo no es nuevo, y desde hace algún tiempo holandeses e italia-

Auditori Municipal

Exposició de Consuelo Miralles

De origen alicantino, de actitud y estilo muy femenino evocando una composición floral fecunda y normativa basada en el cuidado de la forma y su referencia estética. Evocación de que- rencias de alegre cromatismo, y una curvatura del gesto caligráfico de amorosa paciencia: el suyo es un mundo primoroso y un lenguaje figurativo.

De entrada no puedo menos de considerar su agradable densidad colorista de complacencia poética, alegre, que nos induce a un voluntarioso mirar llevándonos a un juego relevante del mismo el cuadro se pone vivo, nos atrapa, ligando la abstracción a lo vegetativo, derramando su alta temperatura febril, su vorágine expresiva buscando el equilibrio de lo precario. El sano sentimiento de una creatividad evocadora de su plenitud visual, como lenguaje de desbordante ebullición. Se pinta la íntima relación con lo que se vive, vivencia hacia el otro lado de la realidad, permaneciendo en ésta: si se tiene el corazón en lo que se posee, el arte es el modo de poseer nuestro universo.

Se procede con la materia y el color de manera minuciosa y una técnica rica, desbordante: plasticidad cromática luminosa de una naturaleza idílica, muy cuidada, sin que ningún trazo la agote.

En otros cuadros se nos ofrece menos oficio, pero algo nos llega.

Los ramos de flores están llenos de energía positiva, imbuidos de calidades precisas en formatos medianos y pequeños. Poseen el rigor de lo real en su intento de captar lo expresivo de la naturaleza; encuadre correcto seguido de un arabesco elegante, recreándose en su coloración romántica; efecto de pastosidad vaporizada, adentrándose en sus fondos con particular sentido del color. Decorativismo adulcerado categóricamente sensible a la gestualidad en su vigorosa e inacabable pirotecnia de color jugando con su capacidad sugestiva de refinada y elegante carnosidad ágil y fresca. El encabalgamiento del signo y su flujo de pigmentos capaz de posibilitar el asombro de lo delicadamente frágil. Una rosa inflamada en la fluidez de su blancura. Una luz creadora, una

paleta errabunda que busca añoranzas, que templada la precisión glotona del color rosa del rosal rojizo, cuajado de alegría amiga avivada de un surtidor de primavera; la línea fluye acumulando tonalidades roja, blanca, violada que están en la base de la composición: la pasión del rojo, la fragilidad del blanco pleno de brío; "fragancias" cambiantes que responden a la pulcritud de los primeros términos, afectivos y estimulantes. Los fondos crean efectos abstractos enriquecedores remansando en la plenitud de su pura esencia, llameante, eufórico manchado en el que pesa más la resolución colorista que la forma en su confusión visual.

El trazo como desvelador de la desnudez trabaja la plenitud del cuerpo que mora en su perplejidad, en la intimidad de su forma entreverada de sensualidad, nada hay de turbulento, sino la misma pasión figurativa de variados y acertados planteamientos serenos, discretos, equilibrados. Busca en las relaciones subjetivas respuesta a la vida, a esa sensualidad que se desliza a través del lienzo, esfumando contornos, curvas alusivas, palpitantes en su ternura contenida en ese trémulo albor de juventud vivido en la soledad alentadora de la existencia: esas afiladas melenas, placentero tirar de la crencha morena y grana, y la languidez soñadora de un perfil y una mirada; la curva placentera dócil a su pincel, el brío tibio de unas espaldas, la picardía femenina en esa sonrisa, en su distraído gesto galante..., la mirada queda tercamente muda.

El ama de casa ocupada en un rumor de agua y de hábil mano de la que resbala un lirismo diurno atemperado por el respunte callado, temblor evocativo del que fluye la vivencia de una mirada blanda y calladamente. Uno se pregunta dónde acaba la vida y empieza la acción que mueve el arte.

Suma la voluntad de la línea, descriptiva, escrupulosa, y la voluntad de un lenguaje disciplinado, rico en logros y posibilidades cediendo con gusto a la seducción.

Agustí

nos lo están llevando a la práctica con resultados esperanzadores, permitiendo, en grupo, ciertas actuaciones imposibles de realizar por separado.

En nuestra zona son dos cooperativas, la Sociedad Cooperativa Catalana Exportadora de Agrios de Alcanar y Citrícola Vinaròs S. Coop., las que han mantenido distintas reuniones representantes de ambos Consejos Rectores llegándose como conclusión final a la voluntad firme de llevar a término actuaciones que permitan un trabajo conjunto.

Para la primera fase los acuerdos tomados que van a aplicarse de inmediato son la mutua colaboración y unión de esfuerzos para conseguir: mejores condiciones en la adquisición de abonos e insecticidas, esfuerzos conjuntos para el

mejor funcionamiento de las respectivas ATRIAS y la lucha biológica, análisis foliares de los socios de ambas entidades para determinar sus necesidades fertilizantes, seguimiento de explotaciones de los socios para optimizar tratamientos y abaratar costes, centralizar las compras, etc.

Entendemos que el modelo que se está siguiendo es el válido. Que se debe aprovechar las experiencias procedentes de otras zonas geográficas, tanto nacionales como extranjeras, y que las necesidades del sector, su gravísima crisis y la salvaguarda de los intereses muy mermados de los socios, obligan, al menos, a intentarlo.

Consell Local Agrari



De "Mediterráneo" / Lunes, 3 de agosto de 1992

# Más del 65% de la población de la provincia sabe hablar el valenciano

Els Ports y Alt Maestrat son las dos comarcas con mayor dominio

**Víctor Mut / Castellón**

El 67 por ciento de la población de la provincia de Castellón sabe hablar el valenciano, mientras que el nivel de comprensión es del 90'3 por ciento, según los últimos estudios realizados por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia.

De esta forma Castellón se consolida con diferencia como la provincia de la Comunidad Valenciana que más utiliza la lengua autóctona.

## Albocàsser y Castell de Cabres presentan los índices más altos

Los índices de lectura y escritura son muy inferiores al habla y entendimiento, ya que aquellos presentan un 28'7 y 8'7 por ciento, respectivamente.

Hay que señalar que Albocàsser, Castell de Cabres y la Pobla Tornesa son las poblaciones con el índice de dominio del valenciano superior en la provincia de Castellón.

Por comarcas es el Alt Maestrat donde más se habla el valenciano, un 93'9 por ciento de su población total. L'Alcalatén, la mitad de sus habitantes se concentran en Alcora, también presenta un índice alto, puesto que emplean el valenciano de forma habitual un 86'4 por ciento.

La comarca de Els Ports, una de las que menor número de habitantes tiene de la Comunidad Valenciana, cuenta con la característica de que todos sus municipios, excepto Olocau, entienden y saben hablar el valenciano en más de un 90 y 85 por ciento.

Una absoluta mayoría de los residen-

tes en el Baix Maestrat tienen el valenciano como lengua habitual. De igual forma esta situación se da en la Plana Baixa.

Castellón, en la Plana Alta, presenta los siguientes datos. El 56'3 por ciento de su población habla el valenciano, el 87'5 lo entienden, el 32'5 saben leerlo y, por último, un 8'3 por ciento pueden hasta escribirlo. En dicha comarca, en 12 de los 16 municipios, saben hablar el valenciano más del 90 por ciento de sus habitantes. Localidades como Oropesa, Almassora y Benicàssim arrojan cifras superiores al 60 por ciento en el dominio del habla.

### ALT PALANCIA Y ALT MILLARS,

### LOS POLOS OPUESTOS

Las comarcas del Alt Palancia y Alt Millars presentan las cifras inferiores del dominio del valenciano. En concreto, los índices son del 7'4 y 4'3 por ciento, respectivamente.

La provincia de Castellón cuenta con diecinueve municipios, todos en las comarcas citadas anteriormente, excepto Olocau en Els Ports, donde el porcentaje de habitantes que no comprenden el valenciano es superior al 50 por ciento. Algunos ejemplos son Altura, Barracas, Pavías, Segorbe, Ayodar, Arañuel y Montanejos.

Por otro lado, el grado de conocimiento del valenciano es superior en personas de mayor edad. Así, de 65 años o más, el porcentaje de dominio se sitúa en un 58'3 por ciento, mientras que en población con edades comprendidas entre los 3 y 14 años, la cifra no supera el 44 por ciento. Por sectores económicos, son los agricultores quienes más saben hablar el valenciano, no así escribirlo y leerlo.



# Peña Madridista Vinaròs

Un grupo de seguidores madridistas de Vinaròs se desplazaron a la localidad de Fuengirola para rendir un último homenaje ante la tumba del legendario e inolvidable JUAN GOMEZ "JUANITO", y en la Peña Madridista los socios le han dedicado un lugar privilegiado, plasmado en cerámica, en su Local Social.

# Camino de Zaragoza

Zaragoza, por tu hermosa carretera voy; pensando en tí, mi alma se va encendiendo y las llamas arden cada vez con más fuerza palmo a palmo, kilómetro a kilómetro en el tiempo que he esperado para junto a tí, poder recordar los momentos de mi niñez.

Ay, tierra de Aragón: Ay, ciudad de Zaragoza donde vi mi primer amanecer, donde aprendí a conocer el mundo. Hoy, abuelo y jubilado vuelvo a mi tierra con una oración en los labios y una lágrima en el corazón; y me arrodillo ante mi Virgen el Pilar... Y le doy las gracias por haber iluminado mi camino por otros pueblos y países que marcaron mi destino.

TU, Madre de la Hispanidad, haz que el amor impere sobre el odio, y tu Reino de caridad, alcance el gozo de la unidad de los pueblos cubriéndolos con tu hermoso manto, mi Virgen del Pilar.

Alejandro Cabos Mariñón

# Exposició Taller d'Estiu APNAL

Amb motiu de la finalització dels Tallers Ecològics, tots els treballs realitzats s'exposaran per a què tot-hom pugue veure tot allò que durant els mesos de Juliol i Agost han fet els xiquets i les xiquetes de la Secció Juvenil d'APNAL.

**Dies:** 14 i 15 d'Agost.

**Lloc:** Local de Serveis Socials al carrer Santa Bàrbara (darrera de l'antiga Maternitat).

**Horari:** Vesprades de 6 a 9 h.

Associació Protectora de la Natura APNAL

# ROTULART

Arte en Rotulación

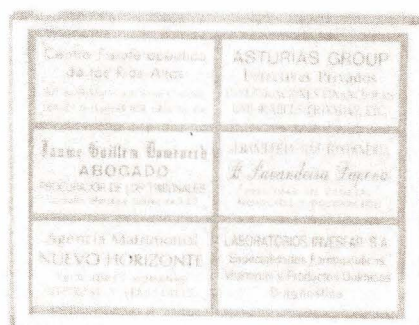


**SU RÓTULO LUMINOSO EN TODOS LOS ESTILOS. LAS PLACAS GRABADAS QUE LE IDENTIFICAN. LAS LETRAS ADHESIVAS QUE LE DAN COMODIDAD. TODO, TODO LO TIENEN EN ROTULART.**

**ROTULART: :: SOMOS ESPECIALISTAS !!**



PLACAS HOMENAJE



DIRECTORIOS-CARTELERAS PARA FACHADA E INTERIOR



PLACAS PROFESIONALES



PLACAS PARA EDIFICIOS, FACHADAS Y PORTALES

ARCIPRESTE BONO, 43 BAJOS. TEL. Y FAX: 45 19 35. VINARÒS.



En los Juegos Olímpicos del Cosmos, la Luna fue Medalla de Plata.

...

Los "fuera-borda" son las liebres del mar.

...

Aquellas rúbricas antiguas tan enmarañadas, dejaban siempre un cabo suelto para el "juego del laberinto".

...

Pimientos rojos, pimientos verdes: semáforo para el tráfico del mercado.

...

Al rey Husein de Jordania lo conocemos desde pequeño.

...

La mecedora es la mejor compañía para filosofar acerca de los vaivenes de la vida.

...

Llegará un día en que pisando el umbral automatizado del sauce, se abrirán sus cortinas para que pasemos al interior.

...

Las monjitas, si por ellas fuera, no tomarían otro postre que "tocinitos de cielo". (-¿Y "yemas de Santa Teresa"?). También.

...

La raya es como cualquier otro pez, pero desparramado.

...

Ducha: la bilandera del agua.

...

# SONRISAS



- Tengo entendido que las pruebas olímpicas de "pentatlón" son muy difíciles.

- Sí, mucho: hay que amarrarse muy bien los "pentatlones".

La prueba olímpica del "lanzamiento del martillo" la inventó un señor muy enfadado que se picó los dedos.

...

Los Caballeros de la Orden de Malta se reúnen una vez a la semana para tomar unas tazas de café-café.

...

La sonrisa invitada:

"El infinito es una circunferencia que tiene el centro en todas partes".- Pascal.

...

Era todavía una mujer hermosa, pero tenía ya en sus manos las pecas del plátano.

...

La ventaja del cinco de oros sobre el cuatro es que lleva rueda de recambio.

...

En la mecánica de movimientos del cangrejo, lo mejor es la caja de cambios.

...

Lo de Adán y Eva fue un matrimonio a dedo.

...

Tardaba tanto en poner en marcha la motocicleta, que hubo que tocarle los tres avisos.

...

Cada vez, por nuestro cumpleaños, el espejo hace balance y levanta acta notarial de los desperfectos.

...

Y cuidado con la abeja, porque es de las que llevan la navaja en la liga.

ANTONIO CARBONELL



## Construcciones Aguilera VENDO:

**CHALET** en Partida Boverals. De 340 m<sup>2</sup>. construidos. 1.600 m<sup>2</sup>. de parcela y piscina de 5'50x11.

**APARTAMENTOS** en Partida Boverals. Con garage y piscina.

**CASA INDIVIDUAL** en Ruiz Picasso. 150 m<sup>2</sup>. de Almacén y 160 m<sup>2</sup>. de vivienda.

**CASAS INDIVIDUALES** en Avda. de Madrid. 250 m<sup>2</sup>.

**CHALETs** en Capitán Cortés. De 240 m<sup>2</sup>. construidos y 200 m<sup>2</sup>. de jardín.

¡Facilidades de pago hasta 15 años!

INFORMES Y VENTA: C/. Centelles, 19 Tel. 45 16 24 **VINARÒS**



De "Mediterráneo",  
30 de julio de 1992

## Vinaròs dispondrá de tres grandes superficies con la entrada de Sabeco Castellón, la provincia valenciana con más grandes superficies respecto al número de habitantes

Julio Vidal / Vinaròs

La provincia de Castellón será la que tendrá más presencia en hipermercados o grandes superficies de la Comunidad Valenciana, en caso de que se materialice el proyecto que la empresa Sabeco, S.A. quiere instalar en la ciudad de Vinaròs, donde ha adquirido para tal fin una superficie de treinta y dos mil metros cuadrados.

Sabeco compartirá el mercado con otros dos monstruos de la distribución, que hace menos de una año han abierto sus puertas en esta ciudad, como es el caso del grupo de origen alemán Fámila, que posee unas instalaciones de 2.000 m<sup>2</sup> y de la conocida distribuidora alimentaria Mercadona, con más de 800 m<sup>2</sup> de venta.

**La firma Sabeco ha adquirido 32.000 metros cuadrados**

Según ha podido saber Mediterráneo, Sabeco, S.A., empresa radicada en la localidad aragonesa de Villanueva del Gallego, presentará en un plazo inferior a una semana el proyecto del centro comercial al Ayuntamiento, después de que desde hace muchos meses se solicitara la información urbanística para la instalación en una finca situada en la CN-340, Km. 1.053, en el extrarradio de la ciudad y donde anteriormente ya extendieron otros dos centros comerciales. La zona está capacitada para este servicio por cuanto es suelo urbano catalogado para usos clasificados.

El proyecto de Sabeco, contempla un presupuesto de inversión de 450 millones de pesetas y en una primera fase se piensan edificar 6.000 m<sup>2</sup>, que acogerán un supermercado de explotación directa por parte de la empresa, así como una galería con 16 tiendas comerciales para su alquiler a quien desee instalarse en el Centro Comercial con cualquier negocio. La previsión de empleo que presenta la sociedad impulsora del proyecto, contempla de 70 a 90 trabajadores para atender todo el complejo.

Este proyecto, presenta la posibilidad de una fácil ampliación en caso de que funcione y se muestre rentable, por lo que en una segunda fase se podrían construir 3.000 metros cuadrados más que se dedicarían a nuevas tiendas comerciales como las dieciséis que se montan inicialmente

### GRANDES SUPERFICIES EN LA PROVINCIA

|                  |               |
|------------------|---------------|
| <b>Pryca</b>     | Castellón     |
| <b>Alcampo</b>   | Castellón     |
| <b>Fámila</b>    | Vinaròs       |
|                  | Benicarló     |
| <b>Mercadona</b> | Vinaròs       |
|                  | Vila-real     |
|                  | Castellón (2) |
| <b>Sabeco</b>    | Vinaròs       |
| <b>Enaco</b>     | Vila-real     |

Otros establecimientos implantados en la provincia con características semejantes a las de las grandes superficies

**Ecocas**  
**Supermercados Navarra**  
**Supermercados Romero**  
**Consum**  
**Supermercados Aldi**

### TENDENCIA A ESPECIALIZARSE

El Presidente de la Asociación de Comerciantes de Vinaròs, Miguel Angel Milián ha indicado que a corto plazo no da mucha vida al proyecto Sabeco. "Ellos sabrán si a largo plazo puede ser rentable una gran superficie de esta envergadura, teniendo en cuenta que será la tercera que se instala en Vinaròs".


Milián ha manifestado que cree, particularmente, que la situación del Centro no es el lugar ideal. Por otra parte, piensa que no hay suficientes habitantes para tantos hipers.

Respecto a las acciones que pueden emprender miembros de la Asociación, integrada en la PYMEC, Milián pide que se cree una comisión por parte de la Conselleria de Comercio, para que opinen Ayuntamiento, PYMEC y asociaciones de amas de casa o de vecinos, ya que cree que no se puede autorizar a la ligera, puesto que o bien desaparecerán los pequeños comercios o las grandes superficies. Indicó que el comerciante tiene que mentalizarse en que hay que formarse y especializarse puesto que "hasta ahora ha sido muy cómodo y hasta que no ha visto los cuernos al toro no se ha puesto a correr, y a lo mejor era tarde".

**Se vende piso en Avda. Libertad. Semi nuevo, con 4 habitaciones, 1 cuarto de baño, 1 aseo y 1 balcón grande. Facilidades de pago. Tel. 45 37 57**

**PLAZA DE TOROS VINAROS**  
Empresa: Tauro Ibérica, S. L.

**DOMINGO**  
**9 Agosto 1992**  
**6'30 tarde**



*J. Cruz Estrella*

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad

ORTEGA VALENCIA 2019 PROHIBIDA LA REPRODUCCION

**Sensacional NOVILLADA con picadores**

**SEIS NOVILLOS** (desecho de tiente y defectuosos) **LA QUINTA (D. Alvaro Martínez Conradi)** de Sevilla, con divisa oro viejo y verde botella (Señal: orejisana). - MATADORES:

**PEDRO CARRA,** Próximo a la alternativa  
**JUAN PABLO LLAGUNO**  
Triunfador de la Novillada de Carnaval  
**Y MANOLO CARRION**  
Triunfador de la Feria de San Jaime de Valencia

Con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

**BANCAJA**

Castellón - Caja de Ahorros de Valencia. Castellón y Alicante

Deposito Legal V. 24 - 1964

Lit. ORTEGA, S.A. Berni 12 - 46100

**REMSA**

— Meseguer y Costa. 37 —

**SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES**  
**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73



## ¡A toda marcha!

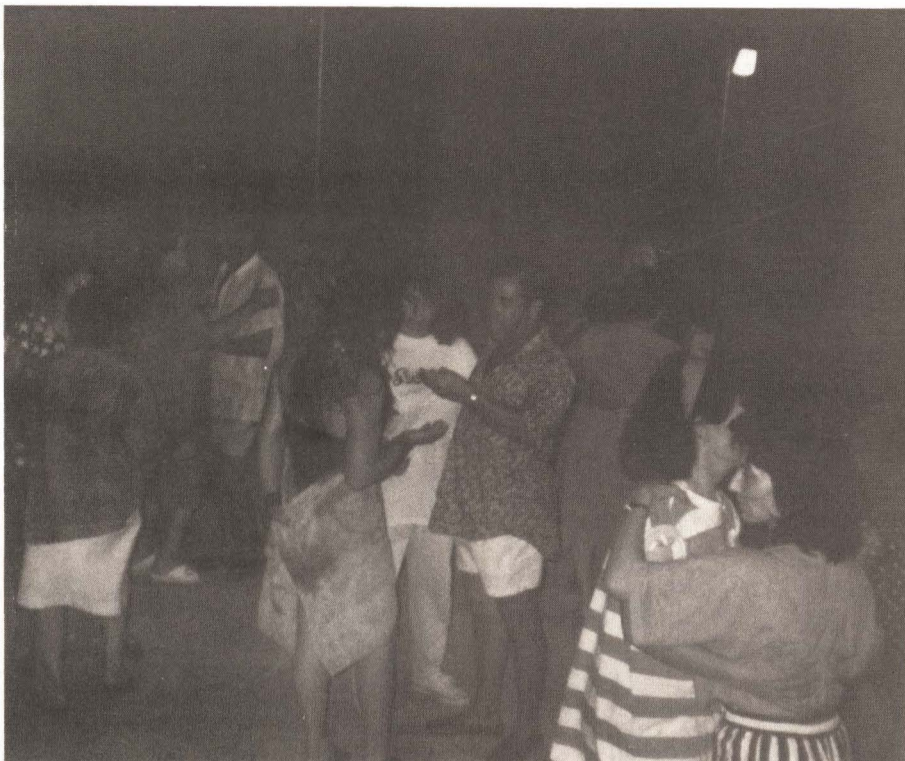
La COMPARSA DE LA CASA DE ANDALUCIA EN VINARÒS, que camina a un ritmo increíble en busca de su Quinto Aniversario, celebró el pasado sábado una cena-baile en la pista de tenis del chalet de Francisco Cabrera, Capataz de la Cofradía Jesús Cautivo también de la Casa de Andalucía.

Los 120 comensales que acudieron a la cita, se divertieron de lo lindo, pues el marco era idóneo con la ermita de fondo, la noche maravillosa y Alguacil con su saxo, fenomenal, sin olvidarse de la sangría que hizo estragos y al final, todos a la piscina.

Se presentaron también los trajes para el próximo Carnaval, que a buen seguro darán la sorpresa.

Nuestro agradecimiento a TONI de Star-Moble por los bonitos obsequios que nos facilitó para la rifa, y al que sin lugar a dudas ficharemos para el mejor Carnaval del mundo. El de Vinaròs.

Viva el Carnaval.



## Ayuntamiento de Vinaròs

Castellón, 25 de junio 1992

Nos complace comunicarle que l'Institut Valencià de la Dona de Castelló ofrece, a las mujeres desempleadas que deseen recibir formación ocupacional, una serie de cursos programados que están previstos realizar a partir de septiembre de 1992. Para más información no dude en ponerse en contacto con nosotras.

Un cordial saludo,

Fdo.: LOURDES  
ALONSO BELTZA  
Directora de l'Institut  
Valencià de la Dona

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs

## Actuaciones previstas para agosto

### DIA 8 (SABADO)

A las 23'30 horas.- En el Paseo Marítimo. Verbena Popular con la Orquesta "Aitana".

### DIA 9 (DOMINGO)

A las 23'30 horas.- En la Plaza de Toros actuación de los grupos "SECRETOS" y "ELEGANTES" (Precios populares).

En el Paseo Marítimo. Verbena Popular.

### DIA 15 (SABADO)

A las 23'30 horas.- En el Paseo Marítimo. Desfile de Carnaval, celebración 10º Aniversario.

### DIA 16 (DOMINGO)

A las 18'00 horas.- En la Plaza de Toros, exhibición de Doma de Caballos.

A las 23'00 horas.- Fuegos artificiales en el Paseo Marítimo - zona Playa Fortí.

### DIA 22 (SABADO)

A las 23'30 horas.- En la Plaza de Toros. Actuación de "CARLA DUVAL Y REGINA DOSANTOS".

## De Madeira

Han tornat de vacances de l'illa de Madeira, coneguda també amb el nom de "Jardí sobre el mar" els matrimonis Gomis-Sancho i Salvador-Gomis i el seu fill Sergi. No cal dir que ho han passat de meravella.

## Atención Quintos 66

Uno de los quintos del 66 ha sido el protagonista que ha pasado la Antorcha Olímpica por nuestra ciudad. Se trata de Marcelino Fuster. En nombre de todos los quintos nuestra enhorabuena, Marcelino. Y también queremos felicitar a Agustín Serret, otro de los quintos del 66, que fue a recibir la Antorcha en Ampúries.

C.Q. 66

## Oficina Municipal d'Informació al Consumidor

El proper dimecres, dia 12 d'agost, a les 9'30 h., i a la Casa de la Cultura (Biblioteca Municipal), tindrà lloc un nou curs per a Manipuladors d'Aliments.

Cal portar abans el D.N.I. i dues fotografies a aquesta Oficina d'Informació al Consumidor, Pl. Jovellar, s/n, Ajuntament de Vinaròs.

## Donación de sangre

En: AMBULATORI  
VINARÒS  
Día 17 de Agosto  
De 18 a 21 horas

SE ALQUILA LOCAL MUY CENTRICO, APROPIADO PARA DESPACHO, OFICINA, COMERCIO, ALMACEN, ETC..., 23 m<sup>2</sup>. EN PASAJE SAN FRANCISCO, 5. LLAMAR A LOS TELS. 45 00 76 ó 45 12 81.



Lola

Tel. 45 17 30 - ¡Escúchanos en Antena 3 de Benicarló!

LECTURA CARTAS,  
ASTROLOGIA, PRODUCTOS  
ESOTERICOS, ETC.



perfums  
i  
regals

OBJECTES ORIGINALS!!!  
FIGURES MITOLÒGIQUES AMB EDICIÓ LIMITADA,  
LLIBRES, JOIES ZODIACALS, JOIES DEL TÍBET, ETC. - REGALA'T ART!!!

C/. Sant Gregori, 41 - Tel. 45 17 30 - VINARÒS





El fotógrafo local José Reula, elegido fotógrafo del mes, según la revista profesional de Frada nacional "Foto/Ventas"

profesional

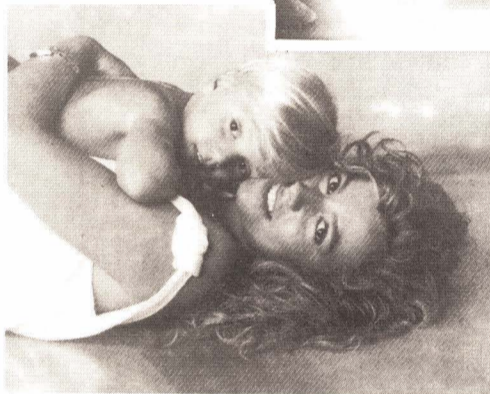


## josé reula

José Reula Ferrer nació en Burriana (Castellón de la Plana, Valencia) en 1955. Después de cursar estudios de farmacia, en 1979 se inicia en fotografía junto al fotógrafo Niclas de Alcira. Un año después amplió sus conocimientos de laboratorio en blanco y negro y color junto al profesional Ricardo Carrillo, tras lo cual instala su propio estudio en Vinaroz.

A partir de 1982, ya iniciada su carrera profesional como fotógrafo, José Reula asiste a numerosos congre-

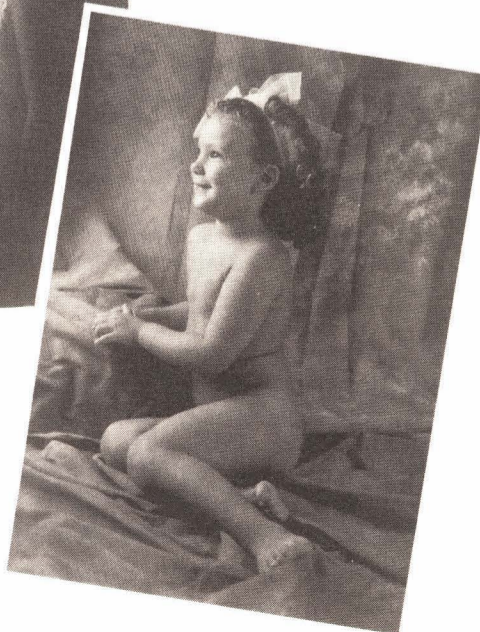
solos nacionales e internacionales. Trabaja como reportero gráfico para el Semanario de Vinaroz. Se convierte en miembro de Coloure Art Photo España,



agrupación internacional de fotógrafos profesionales y laboratorios de revelado. De la actividad profesional reciente de José Reula destacan la Mención Honorífica otorgada a su vídeo "Vinaróc 2001", presentado al congreso nacional de ciudades sanas de Valencia en versión bilingüe (español-inglés). Su última exposición fotográfica titulada "Vinaróc ahir i avui" (Vinaroz ayer y hoy), de la cual

FOTO/VENTAS 55

profesional



se está editando una selección. La ilustración de los libros "Aproximación a Vinaróc", "Torreta dels moros" y "Una historia pequeña del club taurino". José Reula ha merecido dos medallas de oro en otros tantos concursos de Coloure Art Photo España. Actualmente dirige los servicios técnicos de Televisión Vinaróc y es corresponsal de cámara de Canal-9 en el Alto y Bajo Maestrazgo. ■

**foto/VENTAS** VIDEO

REVISTA MENSUAL PARA LABORATORIOS, FOTOGRAFO PROFESIONAL, TIENDA FOTO-VIDEO Y ELECTRONICA DE CONSUMO

Nº 231  
1992-7

precios de cámaras de colección y 2ª mano

**QSS** El revelado rápido que asegura su futuro

System SYSTEM Cialit

Madrid, 315 Tel: (93) 347 53 56  
Télex: 97767 CLP E 08028 BARCELONA  
Constantia, 31 28002 MADRID  
Tel: (91) 413 85 61 413 86 95

DISEÑO DE UÑAS  
ES LA PALABRA MAGICA PARA  
UÑAS PERFECTAS "AMERICAN NAILS"

ES LA DENOMINACION DE MARCA  
SIMBOLO DE CALIDAD,  
ACABADO PERFECTO  
Y CREATIVIDAD.  
NOS ALEGRAREMOS  
DE CONOCERLE



ESTUDIO DE UÑAS CONNY  
San Francisco, 36 - Tel. 45 28 78

DISEÑO DE UÑAS  
ARTDEMANS  
Plaza San Antonio, 27  
Tel. 45 68 13

VINARÒS

FOTO/VENTAS 57



## Asociación de Jubilados y Pensionistas "L. López Dóriga"



### Concurso Guiñote

Los seis finalistas que han obtenido Premio por parejas:

- 1.- Ramón CERVERA y José BUJ.
- 2.- Angel CLEMENTE y José PRADOS.
- 3.- Pedro MARZA y Santiago GIL.

Recibiendo de nuestra Reina del Carnaval, Antonia BENITO VALLES, los correspondientes trofeos.



Grupo de Asociados que han participado en el Concurso de Guiñote



El pasado viernes, 17 de Julio, por la noche, el Parador Costa del Azahar de Benicarló, abrió de nuevo su Terraza-Barbacoa. Las instalaciones, que este año se han visto mejoradas con notables reformas, respiraban un cierto aire tropical, con sus palmeras y perfecta decoración. Al animado acto de reapertura, asistieron las primeras autoridades de Benicarló, personalidades y empresarios de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola. Se prepararon unos excelentes buffettes para deleite de todos los asistentes.

Un conjunto musical animó a los invitados que permanecieron encantados, hasta bien entrada la madrugada.

La Terraza-Barbacoa está abierta todo el verano, a cuantos quieran disfrutar de una velada agradable. Buena comida, vinos selectos ambiente apacible y, so-

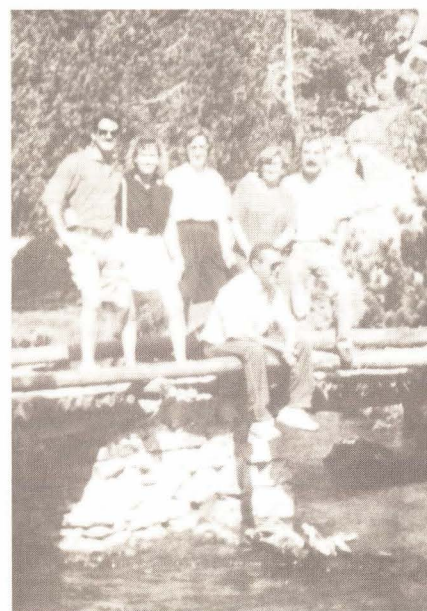
bre todo, el inconfundible sello de Paradores. También se sortean, semanalmente estancias gratuitas para 2 personas en cualquiera de los Paradores Nacionales. Por cierto, que esta semana los agraciados con este premio han sido dos vecinos de Vinaròs.

Nuestra enhorabuena y al dinámico director del Parador de Benicarló, D. JOSE FRANCISCO PEREZ CASTILLO, el cual hace extensible su invitación a la Terraza-Barbacoa, a cuantas autoridades y empresarios de la Comarca, no pudieron asistir en su día al acto de su reapertura.

Nuestro agradecimiento a la Dirección del Parador, por el trato amable y las múltiples atenciones con todos los asistentes.



Desde estas páginas queremos felicitar efusivamente a nuestro amigo Fernando Valdepérez Porres por haber finalizado con excelentes resultados sus estudios de Prótesis Dental, realizados durante tres años en la ciudad de Valencia.



### Caixa Rural "El Salvador" de Vinaròs, Coop. de Crédito V.

Los matrimonios BRAULLEIXA, MIRALLES-BORDES y LORCA-CABRERA agraciados en el sorteo mensual de nóminas que efectúa la Caixa Rural de Vinaròs con un viaje al Valle de Arán.

## Can TOCHO

"La casa del jamón"

Donde podrá comprar y degustar los mejores jamones, embutidos, cecinas, quesos, mojamas y fritos.

**LOCAL CLIMATIZADO**

NO OLVIDE VISITARNOS, SU PALADOR LO AGRADECERA

## SE TRASPASA RESTAURANTE

en Paseo Marítimo de Vinaròs

Interesados: Tel. 45 11 96



# Peña Taurina "Pan y Toros"

El próximo sábado 8 de Agosto, se celebrará en el tentadero de la Peña Taurina Pan y Toros, a partir de las 10 de la noche, una fiesta con charanga y exhibición de ganado vacuno.

Aprovecharemos esta ocasión para celebrar un acto de confraternidad con la Peña Taurina cultural de Viladecans, cuyo presidente es el Sr. Diego Navarro.

También asistirá nuestro amigo y famoso fotógrafo taurino Sebastián, teniendo así la oportunidad de admirar, algunas de sus fotos y las que gentilmente donó a esta Peña de la última corrida celebrada en nuestro coso.

Al día siguiente, a la Novillada.

LA JUNTA DIRECTIVA



*El presidente de la Peña Pan y Toros, ayuda a la dama de la Peña, a cortar la tarta.*

Foto: Reula



*La Peña Pan y Toros celebró en "su coso" taurino, la tradicional cena de verano. Foto: Reula*



*Con el mes de agosto la playa ha tomado su aspecto netamente veraniego. Parece que este mes, es mucho más alegre, turísticamente hablando, que el pasado mes de julio. Foto: Reula*



*El Ayuntamiento ha adquirido un nuevo vehículo con destino al transporte de material y operarios. Foto: Reula*



*Se han instalado en diferentes puntos estratégicos, contenedores para el cristal (botellas). Foto: Reula*



*Se han remodelado y restaurado las casetas del puesto destinadas para almacenar los aparejos de pesca. Foto: Reula*

## Francisco Miralles Outerelo

Quiroterapeuta - Masajista



Mesguer y Costa, 8, 1º-2ª  
Tels. 45 38 49 - 40 01 81

## TRATAMIENTOS

Masaje deportivo, esguinces, tendinitis, artrosis, insomnio, stress, varices, circulación en general, lesiones musculares, tortícolis, cervicales, inflamaciones, ciática, articulaciones rígidas, pies planos, pie laxo, etc...

**VINARÒS**

**SE TRASPASA BAR MUY CENTRICO,  
CON CLIENTELA SELECTA. Tel. 45 14 86**

**ALQUILER - VENTA**  
2 plazas de Parking en Plaza 1º de Mayo  
y 1 local comercial en Vinaròs. Tel. 45 37 17



# Nota de la Policia Local

## Relación de servicios realizados del 22 al 28.07.92

### DIA 22

- 1'05 h.: J.B. denuncia las molestias causadas por un bar de la costa Norte a causa del elevado volumen de la música. La Patrulla efectua mediciones consistentes en: 50 dB a 20 m. de la entrada al local, 65 dB al lado opuesto de la calzada y 80 dB en la puerta de acceso a la terraza. Se apercibe al responsable y procede a sancionar los vehículos estacionados en la carretera.

- Recibida llamada del vigilante del Hospital Comarcal solicitando apoyo por encontrarse un súbdito holandés con un niño enfermo que pedía ayuda y no encontraba un ambulatorio.

- 3'14 h.: un vecino advierte de una pelea frente a su domicilio en Avda. de Barcelona entre un taxista y otro hombre. Al personarse la Patrulla el taxista ya no se encontraba en el lugar y la segunda persona no formuló denuncia ni acudió al ambulatorio para ser asistido.

- 5'00 h.: el súbdito marroquí A.K. se personó en el retén notificando que había tenido un accidente en C/ S. Francisco. La Patrulla identifica al SEAT-124, matrícula CS-0541-E empotrado en la pared de la fábrica FORET y que no podía moverse por medios propios requiriendo a una grúa para retirarlo.

- 11'30 h.: entregado al vecino A.D.E. ciclomotor marca SUZUKI, con placa nº 3.880, por orden del Juzgado nº 3 y que se encontraba depositado por accidente en D.P. 601/92.

- 12'00 h.: identificados en el Paseo Marítimo los súbditos argelinos MAURAO RACHOUR, DEGHBAR ABDELIG Y DEGHEBAR ABDELORIHAD.

- Entregada al vecino D.B.V. documentación personal.

14'00 h.: recibida llamada de la P.L. de Alcañiz-Teruel, se localiza a M.B.G. en C/ Remedios, 12, a quien se traslada un comunicado.

- 14'15 h.: la G. Civil de tráfico ingresa en el depósito a los súbditos argelinos ATHMANE MAKHIOBA Y BAKU YAMAL, detenidos por hurto y con domicilio en Barcelona.

- 17'15 h.: el vecino S.A.P. manifiesta la sustracción de su vehículo-turismo marca RENAULT-21, matrícula CS-7303-V en C/ S. Cristóbal. El hecho ocurrió cuando dejó su vehículo frente al kiosko de prensa y entró a recoger el periódico. Al salir el coche había desaparecido.

- 22'37 h.: recibida llamada de la G. Civil comunicando que unos individuos habían utilizado una tarjeta de crédito denunciada como robada en un surtidor de gasolina a local. Huyeron en un VW-Golf rojo, matrícula T-9855-V. posteriormente se tiene noticias de que del referido vehículo estaban descargando material que podía haber sido adquirido mediante uso fraudulento de la misma tarjeta. La G. Civil solicita apoyo de esta P.L. que no se puede hacer cargo de la situación. Luego se acompañó a un miembro de la G.C. no localizando el vehículo referenciado.

- 22'54 h.: recibida llamada de Central de Alarmas Benicarló, advirtiendo que se había disparado una en un almacén de materiales de la N-232. Se informa que deben llamar al cuartel de la Guardia Civil, por carecer esta P.L. de Patrulla.

- 23'59 h.: se presta apoyo a la G. Civil de Benicarló para pesar una cantidad de "Hachis" en la Farmacia de Guardia, incautada a un individuo.

### DIA 23

- 00'15 h.: recibida llamada de un surtidor de gasolina advirtiendo la presencia de 4 individuos sospechosos vigilando desde el interior de un coche. Al no disponer de Patrulla esta P.L. para atender este Servicio se facilita el teléfono de la G. Civil.

- 1'45 h.: La G. Civil ingresa a D.Z.O. por delito contra la salud pública y uso indebido de tarjeta de crédito.

- 10'00 h.: desalojadas 4 caravanas de la carretera de costa Sur por acampada prohibida.

- 10'30 h.: desalojadas 8 caravanas de la esplanada del Paseo Marítimo.

- 12'00 h.: retirado con grúa el vehículo matrícula CS-3986-L por aparcamiento en zona prohibida señalizada.

- 14'45 h.: mediante elemento Radio, la Patrulla tiene conocimiento de un incendio en las proximidades de una gasolinera de la N-340. Comprobado que se trataba de quema de malea y ante el peligro que revestía, se requirió el apoyo de los bomberos que lo sofocó.

- Haber observado un escape de agua en C/ Virgen, 10, y notificado al servicio correspondiente.

- 16'45 h.: recibida llamada telefónica de un vecino de la costa Norte notificando el hundimiento de la calzada y formación de un gran socavón. La Patrulla señala con conos y participa a los servicios correspondientes.

- Recupera cartera conteniendo documentación y 5.000 PTA a nombre de M.R.L.

- 18'30 h.: entregado ciclomotor marca Vespino, rojo a F.J.M.G. recuperado en la vía pública.

- 20'00 h.: el vecino E.L. presenta al menor de 7 años J.H.S. que había sorprendido en su casa. La Patrulla lo condujo hasta sus padres, apercibiéndoles.

- 20'15 h.: la G. Civil de Benicarló ingresa en el Depósito a los súbditos argelinos BENKAMI MOHAMED y KAMEL BOUTFLIX, por supuesto delito de robo con fuerza en las cosas.

### DIA 24

- 00'00 h.: un vecino de C/ S. Sebastián comunica que en un Pub próximo había gran alboroto y pelea entre norteafricanos. Se pasó aviso desde Central a la Patrulla propia y a la G. Civil. El servicio fue cubierto por la P.L. que se acercó hasta el local donde manifestó su encargada que efectivamente había habido una fuerte pelea entre magrebíes y que ya se habían marchado.

- 00'20 h.: efectuando Patrulla de vigilancia por la carretera de costa Norte se observa en las inmediaciones de un conocido bar 15 vehículos-turismos estacionados a ambos lados. Se apercibe al propietario que hace caso omiso, así como el volumen de la música ostensiblemente alto. Una hora más tarde se procedió a sancionar los vehículos y medir 90 y 95 dB. Salió de nuevo el propietario que volvió al interior del establecimiento, bajó el volumen musical y volvió a salir con una cámara fotografiando a la Policía en su actuación. Se confecciona Informe.

- 7'00 h.: se tiene conocimiento de un accidente ocurrido en la carretera de costa Norte. La Patrulla identifica al vehículo RENAULT-Express, matrícula B-0917-IP, conducido por B.J.S. que había colisionado con las señales situadas al centro de la calzada y posteriormente contra la pared de la finca nº 313 de la Avda. Francisco José Balada, sufriendo ambos daños de consideración. Se significa que esta P.L. había señalado la tarde anterior la mencionada avenida por hundimiento del pavimento y que algún desconocido trasladó las señales de su lugar al centro de la carretera.

- 9'00 h.: entregado a J.J.F.B. casco integral blanco, marca BMW, robado de su almacén e intervenido por esta P.L. a E.M.T. de Uldecona al inmovilizarle la motocicleta marca YAMAHA, matrícula CS-9639-S.

- 10'15 h.: se apercibe a E.H.C. de León, para que abandone la casa que ocupa ilegalmente.



BARBACOA



Les Ascles  
del Azahar

Ameniza:  
"HABANA"

DESDE EL 18 DE JULIO,  
LES ESPERAMOS  
A PARTIR DE LAS SIETE  
DE LA TARDE.

PARA CENAR, MERENDAR,  
TAPEAR, TOMAR UNA COPA,  
BAILAR O ESCUCHAR  
BUENA MUSICA.

SORTEO SEMANAL DE  
UNA ESTANCIA PARA  
2 PERSONAS EN UNO  
DE NUESTROS  
PARADORES.

SI DESEA MAS INFORMACION  
LLAME AL TELEFONO 964 / 47 01 00



LO MEJOR  
A SU  
ALCANCE



- Entregado a M.R.L. cartera conteniendo documentación y 5.000 PTA.
- 11'00 h.: el Jefe de la estación de Renfe denuncia la presencia de tres magrebíes en la caseta del paso a nivel, que arrojan todo tipo de basuras y desperdicios de pescados, entre otros. Se trasladó a la Patrulla que procedió a su desalojo.
- 12'15 h.: el vecino L.P.SO. denuncia el robo de su vehículo-turismo marca SEAT-127 blanco, matrícula CS-1996-H del interior del garage en la zona Barbiguera.
- 13'30 h.: recibida llamada de un vecino de la Zona Saldonar denunciando la presencia de un exhibicionista. La Patrulla se desplaza por los alrededores no pudiendo localizar a nadie con las características descritas.
- 15'00 h.: entregado a E.S.S., D.N.I. recuperado en la vía pública.
- 18'00 h.: el súbdito holandés V.B. entrega cadena-gargantilla color oro, con medallón, anillo y pendientes a juego con una llave de coche marca VW, recuperada en una playa de la Costa Norte de Vinaròs.

**DIA 25**

- 00'20 h.: recibida llamada de una vecina de la Avda. María Auxiliadora manifestando que habían unos perros que molestaban en la parte trasera del edificio. Al personarse la Patrulla observó que los canes marchaban del lugar.
- 00'30 h.: recibida llamada telefónica de una vecina de la Pda. Boverals quejándose de las molestias causadas por un bar-terraza próximo a su domicilio. Personada la Patrulla, procedió a sancionar una quincena de vehículos estacionados a ambos lados de la carretera de Costa, ya que el propietario del local bajó el volumen de la música a la presencia policial y luego alertaba a los clientes contra la Policía, viéndose ésta obligada a requerir a la grúa, que una vez en el lugar, no se tuvo que emplear aunque sí se detuvo a F.J.R.T. por agredir a un Agente de la autoridad, que quedó ingresado en el Depósito a las 5'30 horas.
- 12'50 h.: entregado a D.J.C. cartera conteniendo documentación.
- 16'00 h.: entregado a R.B.A. cartera conteniendo documentación propia y de A.Z.C.
- 17'45 h.: accidente de circulación ocurrido en la Zona Boverals-costa Norte entre el vehículo-turismo, marca PEUGEOT-405, matrícula CS-8571-Y, conducido por P.N.A. y el ciclomotor marca Vespino CL, placa nº 2.065, propiedad de MD.P.F. y conducido por P.B.A. Se produjeron sólo daños materiales y confeccionó parte de acuerdo amistoso.

**DIA 26**

- 1'15 h.: se inmoviliza el ciclomotor marca RIEJU, placa nº 4.100, propiedad de J.P.LL. por circular careciendo de S.O.
- 1'40 h.: es retirado con grúa de C/ Almas el vehículo-turismo marca FIAT-Uno, matrícula T-2048-X por estacionar frente a un vado.
- 2'30 h.: recibida llamada de la vecina M.A. quejándose de las molestias causadas por un grupo de 5 personas en el Club Náutico. Personada la Patrulla no se halló a nadie en el lugar.
- 3'25 h.: personada en el retén la propietaria de un kiosko de helados del Paseo Marítimo, denuncia que la pasada noche su kiosko había sido forzado e intentado ser robado, y en este momento se encontraban merodeando MOHAMED AARIN Y "EL OREJAS", conocidos delincuentes habituales al igual que lo hicieron la noche anterior.
- Personada la vecina M.C. denuncia que un grupo de unas 15 personas alborotan el silencio nocturno en la urbanización donde reside. Personada la Patrulla apercibió al grupo para que depusieran su actitud.
- 3'30 h.: recibida llamada de una discoteca local diciendo que en la misma se encontraba una pareja molestando. La Patrulla de Servicio identificó a un matrimonio que discutía con los empleados, invitándoles a desistir de su actitud y abandonar el local.
- 10'00 h.: recibida denuncia de la vecina OB.L.A. manifestando que hay un grupo de perros que atacan a los vianantes.
- 20'30 h.: atendida la llamada de una vecina manifestando que el parque infantil sito en el patio del Colegio Público S. Sebastián le causaba molestias, por el elevado volumen de la música.
- Haber facilitado identificación del vehículo-turismo R-5, matrícula CS-0176-U a la P.L. de Peñíscola, por encontrarse en un estado sospechoso.

**DIA 27**

- 5'00 h.: efectuando control por la carretera de costa Norte, la Patrulla de Servicio observa a tres individuos que ante la presencia policial se escondieron. Ello dio pie a su identificación y reconocimiento de un chiringuito ubicado en la playa del Saldonar, que se encontraba forzado. Acto seguido se les intevino dos mochilas conteniendo 25 botes de Fanta, 20 de Coca-Cola, 5 de cervezas y dos cajas de cervezas escondidas en otro lugar. Fueron conducidos al cuartel de la G. Civil los súbditos alemanes MARK SCHARFENBERG, de 17 años, PETER GRASS y PHILIP EBE, ambos de 18 años que quedaron detenidos en el depósito, a las 5'15 horas.
- 8'00 h.: identificado el joven que quitó varios conos de una señalización efectuada por esta P.L. y recuperados los mismos.

- 9'00 h.: se presta apoyo a la G. Civil en el traslado a los servicios de urgencias de la vecina I.S. que sufría un ataque de epilepsia.
- 11'45 h.: personada la vecina J.C.F. denuncia el hecho de varios perros sueltos en la Pda. Ameradors y que confirmara la Patrulla de Servicio el día anterior, estando su propietario localizado.
- 15'00 h.: identificados en el Paseo Marítimo los súbditos argelinos MOHAMED NAIM de 24 años y ALI BAKRMA de 26, según manifestaron, indocumentados y con antecedentes el segundo.
- Efectuado control en un chalet abandonado se recuperan dos bicicletas y el cuadro de una tercera. Fueron ingresadas en el Depósito por el chófer de servicio.
- Recuperado bolso de piel negro conteniendo documentación a nombre de H.F.D. de León.
- 20'30 h.: accidente de circulación ocurrido en C/ S. Francisco entre un ciclomotor marca DERBI-Variant, conducido por MA.D.M. y el turismo matrícula CS-3579-P, conducido por C.S.F. La conductora del ciclomotor, al sufrir lesiones fue trasladada en ambulancia al hospital general de Castellón y sus pertenencias contenidas en un bolso negro, conteniendo 26.215 PTA así como el ciclomotor depositadas por esta P.L.
- 20'45 h.: la vecina L.P.S. denuncia haber sufrido una caída con lesiones a consecuencia del socavón existente en la acera de Pilar, 128.
- Efectuado control sobre el vehículo-turismo marca RENAULT-4, matrícula DY-42-NH en un chalet abandonado de la Pda. Boverals y aconseja abandone el lugar.
- 21'36 h.: la G. Civil de Vinaròs ingresa en el Depósito al súbdito marroquí ANTONI GONZALEZ SALAN, por uso indebido de tarjeta VISA.
- 23'40 h.: la Patrulla inmoviliza el SEAT-Panda, matrícula GE-9197-O por circular careciendo de Seguro Obligatorio.

**DIA 28**

- 1'10 h.: retirado con grúa el TALBOT-Horizon, matrícula T-4031-M, por encontrarse estacionado con obstrucción en C/ Sto. Tomás.
- 1'15 h.: recibida llamadas de varios vecinos del paseo S. Pedro, quejándose del volumen de la música en un Pub próximo. La Patrulla apercibió al titular para que bajase el nivel de volumen.
- 1'30 h.: recibidas quejas de los vecinos de C/Centelles, se apercibe al propietario de un bar cercano que molestaba el descanso nocturno por el elevado volumen de la música.
- 4'30 h.: recuperadas dos bicicletas en camino Carretas.
- 8'15 h.: La Guardia Civil de Peñíscola ingresa en el Depósito a FRANCISCO JAVIER MARTINEZ, por supuesto delito de robo.
- 8'30 h.: Accidente de circulación ocurrido en el cruce de calles Almería-San Blas, entre el ciclomotor marca VESPINO, matrícula 1561-1 de Sevilla, conducido por J.L.N. y el vehículo-turismo, marca TALBOT-Horizon, conducido por MA.S.S. El ciclomotor interceptó el sentido de marcha del turismo, resultando de la colisión herido el conductor del primero, que fue trasladado en ambulancia al servicio de urgencias.
- 11'30 h.: la G. Civil de Benicarló ingresa en el Depósito a ENRIQUE MARIN TORRES, por supuesto delito de robo con fuerza en las cosas.
- 20'00 h.: la G. Civil de Vinaròs ingresa en el Depósito al súbdito argelino TOUBEL RABAT indocumentado, por robo y uso de VISA.
- 20'30 h.: la Patrulla de servicio desaloja de un solar en construcción de C/ Sta. Marta a una familia gitana que se había acampado en él.

→



10º Aniversario de

## Juan Bautista Torres Sabaté

Que falleció el día 12 de Agosto de 1982

Su esposa, hijos, nieto y demás familia, le recuerdan en sus oraciones.

Vinaròs, Agosto 1992



→

**DIA 29**

- 3'00 h.: recibidas quejas de varios vecinos de C/ Puente por las molestias causadas por dos Pubs, próximos a sus domicilios. Personada la Patrulla comprueba que el volumen de la música está dentro de los límites permitidos.

- 5'15 h.: recibida llamada del cuartel de la G. Civil, que a su vez la había tenido del vigilante de una fábrica de muebles en la Ctra. de Uldecona solicitando apoyo. Se trasladó la Patrulla de P.L. y entrevistado el vigilante, éste manifestó que había sorprendido a un individuo en el interior de la factoría y que al advertir su presencia se dio a la fuga. Rastreada la zona se localizaron a dos súbditos argelinos que dijeron llamarse ALI BARKIA y MOHAMED AMAD, indocumentados, no pudiendo determinar si eran o no los autores del robo frustrado.

- 10'00 h.: entregado bolso conteniendo documentación y efectos personales así como 26.215 PTA de MA.D.M.

- 10'30 h.: entregada documentación a nombre de J.L.N.

- 10'45 h.: recibida denuncia del vecino E.A.B. sobre los ruidos producidos durante la noche por una industria de la Partida Capsades.

- 12'00 h.: recuperada por un vecino mochila vaquera, conteniendo documentación y efectos personales a nombre de la súbdita alemana MARGARETA BUCK SONJA.

- 18'20 h.: entregado a la súbdita alemana THERESIA HONNEF bolso negro conteniendo documentación.

- 18'25 h.: entregado bolso conteniendo documentación a la súbdita alemana CHRISTEL POHL.

- 20'30 h.: entregada cartera conteniendo documentación a nombre de MJ.G.O.

- 20'30 h.: efectuado control sobre el vehículo-turismo marca AUDI, matrícula GM-HH-938 estacionado desde hace varios días junto a las pistas de tenis de la Colonia Europa, no estando requisitoriado.

- 22'10 h.: se persona un súbdito marroquí, vecino de Plaza S. Sebastián, denunciando que se había encontrado una bicicleta atada a la puerta de su vivienda impidiéndole el acceso a la misma. Se notificó al chófer de servicio que cortó la cadena y recuperó la bicicleta.

- 22'30 h.: E.S.E. denuncia el robo del interior de su vehículo mediante rotura de vidrio en la Ctra. de costa norte.

- 23'00 h.: recibida llamada del propietario de una Pizzeria de la Avda. Jaime I manifestando que en su establecimiento se estaba produciendo un altercado. Personada la Patrulla, los causantes ya habían abandonado el lugar. El denunciante manifestó que se presentaron 3 individuos con un chica que había trabajado unos días antes para él insultándole y amenazándole si no pagaba una cantidad de dinero. Se le aconsejó formulara denuncia en el cuartel de la G. Civil, tras haber recibido la descripción exacta de los mismos.

- 23'40 h.: se desplaza la Patrulla para verificar los ruidos producidos por una industria en la Pda. Capsades, comprobando los hechos denunciados por E.A.B.

- 23'00 a 01'00 h.: efectuado control de vehículos en el Paseo Marítimo, quedando inmovilizado el ciclomotor marca VESPINO, placa nº 2.922, propiedad de X.A.D. por carecer de documentación.

**DIA 30**

00'20 h.: recibida llamada de un vecino de C/ Almas denunciando ruidos producidos por la música en un colegio próximo. La Patrulla comprobó la inexistencia de tal alteración.

- 2'00 h.: la vecina S.P. presenta quejas por los ruidos producidos por los vecinos de un chalet vecino. Se atiende a este requerimiento apercibiendo a los denunciados.

- 4'15 h.: efectuando Patrulla por las inmediaciones de la plaza de toros, la Patrulla de la G. Civil advierte haber sorprendido a un individuo forzando la puerta de un restaurante próximo, dándose a la fuga. Se batió conjuntamente la zona sin poder localizar a nadie.

- 4'25 h.: el vigilante de un bar del Paseo notifica a la Patrulla que ha sido abandonada por varios desconocidos una chica, a la que han sacado de un coche. Se identifica a la súbdita alemana SUSANNE MÜLLER, de 23 años, quien manifiesta proceder de Hamburgo y haber sido abandonada por sus amigos. Se le facilitó albergue por una noche.

- 8'00 h.: entregada documentación del vehículo NISSAN-Vannete, matrícula CS-1874-S a R.B.A. de Peñíscola.

- 8'00 h.: retirados con grúa 3 vehículos-turismos del recinto del mercadillo.

- Entregada cartera conteniendo documentación a nombre de JF.G.R.

- 12'20 h.: recibida llamada de un vecino notificando la existencia de un individuo caído en tierra en el paso subterráneo de la N-340, cruce de la N-232. Personada la Patrulla identificó a J.M.A. de Benicarló, quien dijo encontrarse indispuerto y volver a casa.

- 12'45 h.: levantada inmovilización al ciclomotor marca DERBI-FDS, propiedad de I.A. al presentar S.O.

- 15'00 h.: la G. Civil de Peñíscola ingresa en el depósito al súbdito marroquí MUNDI BANBATA, por hurto de ciclomotor.

- 15'30 h.: recibida llamada de un hotel de la N-340 la Patrulla comprueba lo notificado, identificando a la súbdita alemana SUSANNE MÜLLER, con signos aparentes de tener sus facultades mentales mermadas. Se le presta ayuda de alimentación y albergue hasta regular su situación con las autoridades consulares de su país.

- 19'04 h.: levantada la inmovilización del SEAT-Panda, matrícula GE-9197-U.

- 21'20 h.: personada una vecina de la C/ Socorro denuncia que hay un hombre tumbado en el suelo, en un solar próximo a su domicilio. La Patrulla no observa a nadie.

**DIA 31**

- 1'00 h.: la G. Civil de Benicarló ingresa a los súbditos palestinos DJILALI BOUGALNOUNA y SLIMANE KHATEM, indocumentados, por hurto en tienda de ropas.

- 3'50 h.: la Patrulla de la Guardia Civil de Benicarló ingresa en el depósito al súbdito argelino HASNAQUI REDOUANE, indocumentado, por robo frustrado.

- 7'10 h.: identificado vehículo-turismo, marca VW-Golf, rojo, matrícula B-7694-FF en el Camino Carretas, no encontrándose requisitoriado.

- 8'30 h.: el Sr. veteriano titular denuncia que el matadero municipal ha sido objeto de robo la pasada noche. La patrulla inspecciona las instalaciones encontrando varias puertas forzadas con palanquetas, así como la oficina revuelta.

- 12'30 h.: se efectua traslado desde el albergue a los juzgados a la súbdita alemana SUSANNE MÜLLER, que por orden judicial fue ingresada en el Psiquiátrico de Castellón.

- 14'00 h.: la G. Civil de Benicarló ingresa en el depósito a tres súbditos uruguayos JUAN ALBERTO MUÑOS, OMAR DE BERNARDE y Mª CARMEN SUAREZ RODRIGUEZ, por estafa de falsificación de documentos. Tienen domicilio fijado en Italia.

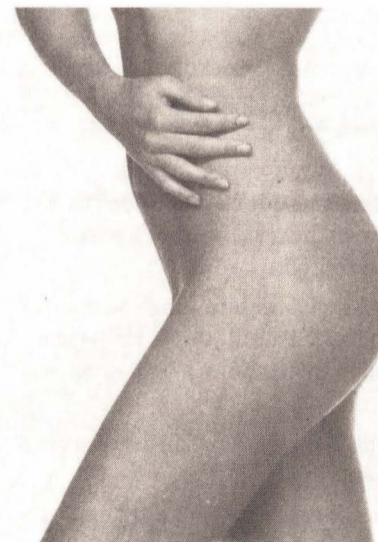
- 15'00 h.: entregada documentación a N.B.M. recuperada en la vía pública.

- 20'30 h.: controlados los tenderetes del Paseo Marítimo y desalojados los no autorizados.

(Continuará la próxima semana)

**CELULITIS**

**Nuevo tratamiento científico que la elimina**



**Ahora no tienes excusa si la celulitis estropea y desfigura tu cuerpo**

**LIPÓLISIS**

Es la solución para eliminar los depósitos adipocitarios que causan la celulitis

CONSULTE SIN COMPROMISO

tu celulitis será objetiva y profesionalmente diagnosticada por el especialista

LA CONSULTA ES GRATUITA

LLAMA AHORA: Tels. **45 45 44 - 47 36 09**

Sto. Tomás, 29 - VINARÒS

**CELLUCURE**

**LE TRAITEMENT**



## Peña Valencia C. de F.

El sábado día 18 de julio a las 19 horas, fueron entregados los trofeos de GUIÑOTE y MANILLA, Ferias y Fiesta de SAN JUAN y SAN PEDRO, así como el trofeo al máximo goleador de la Peña, de Fútbol Sala del Campeonato Provincial 1ª categoría, por la Dama de la Peña Srta. Begoña López Branchat, los premiados fueron los siguientes:

### TROFEO "GUIÑOTE"

Campeones: Orti - Martorell.  
Subcampeones: Manuel - Valanzuela.

### TROFEO "MANILLA"

Campeones: Querol - Aulet.  
Subcampeones: Rochera - Chaler.

### TROFEO "ALICATADOS HEREDIO BARREDA"

Empatados a 18 goles cada jugador: Juan Manuel Fábrega, Víctor Tacló.

Tras largos aplausos a los vencedores, fue obsequiado para todos los socios asistentes con un vino español.

Vinaròs, 20 de Julio de 1992.

LA JUNTA



## Información Breve

En fecha de 4 de agosto de 1992, se publica en el B.O.E. núm. 186, la LEY 22/1992, de 30 de Julio, de medidas urgentes sobre el fomento del empleo y protección por desempleo.

A modo general, el ámbito de aplicación para el fomento de la contratación indefinida, dice:

1. Se fomentará la contratación indefinida en favor de los colectivos y mediante los incentivos que a continuación se indican:

a) Jóvenes menores de veinticinco años que lleven inscritos como desempleados al menos un año o jóvenes desempleados con edad comprendida entre veinticinco y veintinueve años siempre que, en este último caso, no hubiesen trabajado con anterioridad por tiempo superior a tres meses.

Cada contrato indefinido se subvencionará con 400.000 PTA.

b) Mayores de cuarenta y cinco años que lleven inscritos como desempleados al menos un año.

Cada contrato indefinido dará derecho a una subvención de 500.000 PTA y a una bonificación del 50 por 100 de las cuotas empresariales a la Seguridad Social por contingencias comunes durante toda la vigencia del contrato.

c) Mujeres que lleven inscritas como desempleadas al menos un año, que sean contratadas en aquellas profesiones u oficios, que se determinen por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, en las que el colectivo femenino se halle subrepresentado, o mujeres desempleadas mayores de veinticinco años que habiendo tenido un empleo anterior, deseen reintegrarse laboralmente después de una interrupción de su actividad

de al menos cinco años, siempre que la incorporación a la empresa no resulte obligada en virtud de normas legales o convencionales.

Cada contrato indefinido se subvencionará con 500.000 PTA.

2. La transformación del contrato en prácticas o para la formación en contrato indefinido, en los términos previstos en el número 2 del artículo 1 de la presente disposición se subvencionará con 550.000 PTA.

3. Serán beneficiarios de las ayudas establecidas en este artículo las empresas, cualquiera que sea su forma jurídica.

M<sup>a</sup> Dolores Fabregat - A.D.L.

## Servei Valencià de Salut

La Direcció General de Salut Pública de la Conselleria de Sanidad y Consumo viene organizando desde el año 1988 cursos de manipuladores de plaguicidas.

Estos cursos se realizan a demanda de las cooperativas, empresas, Ayuntamientos y asociaciones que reúnan entre 30 y 35 alumnos, y dispongan de un local adecuado para las clases.

Pueden dirigir las solicitudes a:

Dirección General de Salud Pública  
C/. Doctor Rodríguez Fornós, 4  
46010 VALENCIA  
Teléfono: 96 / 386 92 19

EL DIRECTOR DE  
SALUD COMUNITARIA  
AREA 01

Miquel Rovira Esteller



Rogad a Dios por el alma de

**Joaquim Matamoros Fibla**

Que falleció en Vinaròs el día 23 de Julio de 1992,  
a los 66 años de edad

Sus afligidos: Esposa Bienvenida, hijo Juan Carlos y demás familia, les ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Agosto 1992

**CONDUCTOR CON CARNET C-1, C-2 y D**  
SE OFRECE PARA LLEVAR  
CUALQUIER TIPO DE CAMION O AUTOCAR.  
EMPRESAS INTERESADAS LLAMAR AL TEL. 977 - 74 01 45



# Vinaròs C. de F.

## Inauguración temporada 92/93

En nuestra información anterior terminábamos con la frase "ojalá que en la próxima semana podamos ofrecer noticias tan satisfactorias o más...". Pues bien, afortunadamente podemos decir que nuestros deseos se hacen realidad y dos semanas después –por el descanso del setmanari– se van confirmando los buenos auspicios en torno a nuestro Vinaròs C. de F.

En primer lugar, hemos de entonar el "mea culpa" en datos que dábamos en dicha crónica y que por la precipitación de unos apuntes tomados a vuela pluma, hemos de rectificar:

### COMPOSICION DIRECTIVA

Componentes que dimos y que faltaba confirmar (Sres. García Aranda y Pedra) por razones profesionales no se han producido. En cambio, hemos de añadir los de los Sres. D. Julián Alcaraz Alvarez ¡siempre en la brecha! que sigue como vice-secretario, D. Mariano Vives Sebastia que sigue como Jefe de Material y la reincorporación del gran vinarocense D. Julio Chillida López en sus clásicas funciones como Delegado en Madrid... preparando el futuro de nuestro equipo.

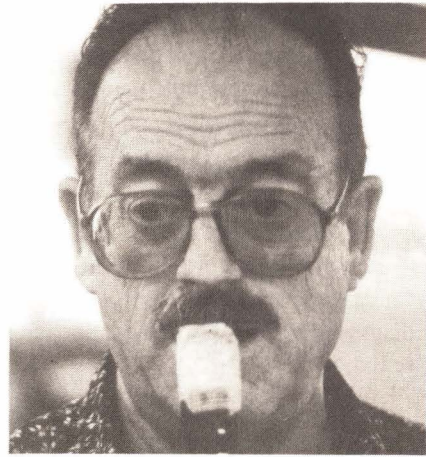
También en componentes del Grupo Norte de Preferente omitimos al Club de Alboraya y en cuanto al avance de la plantilla de jugadores hoy podemos ofrecerla más actualizada –veánla en recuadro aparte– confirmándose el fichaje de un "crack", el brasileño Do Santos, un goleador nato que será –esperamos– un gran refuerzo para el equipo y muy especialmente para una delantera que se nos quedaba muy corta. De momento y salvo sorpresas o hallazgos de última hora, Do Santos será no sólo el único extranjero sino el único jugador foráneo. Los demás prácticamente todos del pueblo. ¡Una gozada!

Destacamos el hecho como merece porque en los difíciles momentos por los que atraviesa el fútbol en todas partes –desaparición de Clubs de solera, desastres económicos, deserción de aficionados– y el evidente divorcio vivido aquí entre afición y Club, exige un cambio de rumbo como el que la nueva directiva ha dado al fútbol local con gran sentido común y valentía.

Gracias a tan feliz iniciativa, en Vinaròs no podremos presumir de otras cosas pero sí de tener UN EQUIPO DEL PUEBLO, con un extraordinario refuerzo, eso sí, pero tendríamos que ver, como diría un cronista muy conocido por estos lares, cuántos clubs de la comarca, de la provincia, de la región y de España entera pueden alardear de ello como puede hacerlo el Vinaròs, con justicia.

### PRESENTACION

Se celebró como estaba anunciado, el sábado 1º de agosto, con asistencia de buen número de aficionados que, a pesar de la lluvia y de las retransmisiones



**José García Baila, Presidente del Vinaròs C. de F.** Foto: A. Alcázar

olímpicas (a la misma hora daban por TV el partido España-Italia), no quisieron perderse el acontecimiento.

El acto fue presidido por una nutrida representación oficial, con el teniente de alcalde Sr. Felip que ostentaba la representación de la máxima autoridad por ausencia del Sr. Bofill, Sra. Olga Mulet, concejal de Deportes y Sres. Fort y Chaler.

El secretario Sr. Esteller fue nombrando a los jugadores de los distintos equipos, infantil, cadete, juvenil y primer equipo, entre los aplausos de público. A continuación, el presidente Sr. García dirigió unas palabras "pidiendo combustible para los marineros" que levantaron aplausos de simpatía, el entrenador Sr. López López hizo también un breve pero emotivo parlamento acreditando el buen ambiente que se respira y, finalmente, el Sr. Felip cerró el acto con acertadas palabras de aliento y apoyo que daban espaldarazo oficial a una ceremonia sencilla pero sumamente agradable.

### PRIMER PARTIDO DE LA TEMPORADA

**U.D. SANT MATEU 1**  
**VINARÒS C.F. 3**

El domingo día 2, en el Campo de La Arboleda de Sant Mateu, el Vinaròs refrendó su presentación jugando contra el titular, un Sant Mateu muy reforzado con jugadores viejos conocidos de nuestra afición como Moreno y Herrera, con un entrenador "de postín" como Rafa Barberá e incluso un masajista, Manolo Temblador que lo ha sido durante años de nuestro Vinaròs. Un Sant Mateu, en fin, con aires de aspirante a la Regional Preferente.

Ante tan digno rival, el Vinaròs hizo un partido muy bonito, imponiéndose con claridad en el marcador que no reflejó la diferencia de juego entre ambos equipos, con un Vinaròs muy superior.

El técnico vinarocense López López dispuso dos formaciones distintas en cada periodo, como puede apreciarse en las alineaciones:

**Sant Mateu:** Cervera, Puig, Pitarch, Subirats, Carlos, Rubio, Amadeo, Herre-



**López-López, nuevo entrenador del Vinaròs, C. de F.**

Foto: A. Alcázar

ra, Moreno, Juan Carlos y Sergio. En la segunda parte salieron también Cucala, Roda, Oscar y Cano.

**Vinaròs:** Ciurana (José), Oscar (Bosch), Caballer, Ferrá, Castaño (Keita), Sergio, Gomis (Do Santos), Carbó, Santi (Adell), Raúl (Ricardo), Sancho (Luis).

Arbitró el colegiado Sr. Moros Traver, sin complicaciones dada la exquisita deportividad que imperó, sólo desviada por él mismo a mostrar la única tarjeta amarilla del partido a Sergio, sin merecerla. Nos gustó el orden, la disciplina del equipo, con una armonía de juego y pases al primer toque, triangulando, como si estuvieran jugando ya entrada la temporada. Sin desentonar nadie, admiramos el buen hacer de Oscar, de Carbó, de Raúl, de Adell, de Sancho, de Luis, ¿por qué no ficha Luis como jugador? En fin, un equipo tan conjuntado que nos hizo concebir grandes ilusiones para la temporada de la esperanza. Con una media de edad de 22'2 años, no es aventurado predecir que nos van a confirmar plenamente tal esperanza.

Los goles: 15 minutos, 1-0, a la salida de un córner, en jugada embarullada, se adelanta el Sant Mateu. 41 minutos, 1-1, jugada hilvanada y remate imparable de Carbó. 42 minutos, 1-2, combinación Raúl-Sancho y Carbó, inapelable. Segunda parte, tiempo de descuento, 1-3, gran jugada de Sancho y remate de un Do Santos que estrenaba su fama de goleador.

### ACTO DE PRESENTACION DE PLANTILLAS EQUIPO INFANTIL

#### Jugadores:

Abraham, Balfagón, Cano, Garrido, Igor, Ismael, Iván, Javi, Jony, Juanjo, Juanma, Noé, Oscar, Querol, Roca, Ronchera, Sales, Segarra, Soriano.

#### Entrenadores:

Manuel Moya Jiménez y Juan Parra Salvatierra.

#### Delegado:

José Pla Sebastia.

### EQUIPO CADETE

#### Jugadores:

Adell, Bernardo, Bueno, Domingo, Iván, Juan Antonio, Malagón, Mas, Pa-

rra, Pedro, Pla I, Ramón, Sales, Segarra, Sergio.

#### Entrenador:

José Quirós Veladez.

#### Delegado:

Guillermo Segarra Montañés.

### EQUIPO JUVENIL

#### Jugadores de la temporada anterior:

Carlos, Diego, Domingo, Emilio, Eugenio, Fede, Martín, Moya, Reyes, Tino.

#### Jugadores procedentes de la Escuela Peña Vinaròs C.F.:

Agustín, Alsina, Javi, March, Rafa, Romero.

#### Entrenador:

Cristóbal Beltrán Llopis.

#### Delegado:

José Vidal Redó.

### PLANTILA DEL VINARÒS C. de F.

Juan Antonio CIURANA Marmaña, 28 años, Procedencia: C.D. Tortosa.

JOSE Domingo Fuentes, 19 años, C.D. Vinarossenc.

OSCAR Blasco Flores, 20 años, C.D. Sant Mateu.

José CABALLER Marles, 20 años, temporada anterior.

Juan Agustín FERRA Miralles, 29 años, temporada anterior.

Miguel Angel López CASTAÑO, 20 años, C.D. Vinarossenc.

Juan Antonio BOSCH Pla, 19 años, temporada anterior.

SERGIO Forcadell Valls, 28 años, temporada anterior.

Miguel Angel CARBO Villarroya, 23 años, C.D. Tortosa.

Santiago Forner Sanz SANTI, 19 años, temporada anterior.

RAUL Balagué Sánchez, 20 años, temporada anterior.

Manuel Rubio Redondo KEITA, 27 años, C.D. Tortosa.

RICARDO Fibla Arnau, 18 años, juvenil.

DAVID Roca Torres, 18 años, juvenil.

Antonio Javier SANCHO Martín, 25 años, temporada anterior.

Francisco Javier GOMIS Franco, 29 años, Alcalá C.F.

Fernando DO SANTOS Filho, 23 años, A.C.D. Peñíscola.

Juan GARRIGA Atencia, 20 años, temporada anterior.

Antonio José ADELL Reverter, 18 años, temporada anterior.

#### Entrenador: JOSE LOPEZ LOPEZ.

**2º Entrenador: TOMAS BLASCO OMS.**

**Preparador Físico: LUIS ADELL PLA.**

**Masajista-Fisioterapia: FRANCISCO MIRALLES OUTERELO**

**Delegado Equipo: JOSE CHALER FERRE.**

**Encargado material: MARIANO VIVES SEBASTIA.**



# La entidad con cuatro equipos en distintas categorías Presentados oficialmente los equipos del Vinaròs C. de F.



Las cuatro plantillas del Vinaròs C. de F. para la temporada 92-93. Foto: A. Alcázar

En el campo Cervol de Vinaròs, tuvo lugar la presentación del titular en sus categorías de infantil, cadete, juvenil y primer equipo. Su presidente Sr. García Baila, en las palabras del acto, comparó el club a una nave que en su travesía precisa la ayuda de todos, fundamentalmente "el gas-oil" suministrado por la afición y la mano de obra, la marinería que serán los jugadores a quienes agradeció su colaboración en pro de la economía del club encabezados por su entrenador en quien confía de su caballerosidad para dirigir adecuadamente la nave y hacerla llegar a buen puerto, añadiendo, con referencia a la directiva "nosotros, con toda nuestra modestia, procuraremos desde la administración, hacerlo lo mejor posible y si así no lo hiciésemos de antemano pido disculpas". También pidió honradez y trabajo a los jugadores dado el sacrificio de todos para que funcione adecuadamente el Vinaròs C.F. que en definitiva es para quien trabaja.

A continuación el nuevo entrenador López López en breve parlamento señaló que su objetivo era, con la colaboración de todos, conseguir el cariño de la afición para que a final de temporada le pidiesen se quedara otro año más. El cierre de parlamentos se realizó con la intervención del teniente de alcalde Luis Felip, en representación del titular Sr. Bofill, quien excusó su imposibilidad de asistencia y añadió, solicitando un voto de confianza para la actual directiva que en momentos tan difíciles se han hecho cargo, con mucha ilusión y ganas de trabajar, de la dirección del club, asimismo dijo estar satisfecho de la juventud allí presente y de la "cantidad de caras conocidas que integran el primer equipo de este querido Vinaròs C.F.". Así como y corroborando las anteriores palabras del presidente, cree se conseguirá ver un excelente fútbol en la temporada que da comienzo ahora.

Las plantillas nombradas por el secretario fueron como sigue:

Por el infantil: Ibor, Oscar, Garrido, Noé, Cano, Ronchera, Abraham, Soriano, Roca, Querol, Segarra, Juanjo, Jony, Juanma, Javi, Balfagón, Sales, Ivan e Ismael, delegado José Pla y entrenado-

res Manuel Moya y Juan Parra. En cadetes: Sergio, Mas, Ramón, Sales, Segarra, Adell, Bueno, Juan Antonio, Bernardo, Domingo, Pla I, Parra, Iván, Balfagón y Pedro, delegado Guillermo Segarra y entrenador José Quirrós. En juvenil: procedentes de la temporada anterior, Emilio, Reyes, Tino, Carlos, Fede, Diego, Domingo, Eusebio, Moya y Martín, procedentes de la escuela del Vinaròs, de la peña Vinaròs C.F., Mar, Rafa, Javi, Agustín, Romero, Alsina, delegado José Vidal y entrenador Cristóbal Beltrán y el primer equipo del Vinaròs C.F. quedaba integrado por los pertenecientes al mismo en la temporada anterior: Bosch, Ferrá, Garriga, Santi, Sancho, Adell, Sergio, Caballer y Raúl,

procedentes del juvenil Ricardo y David y las nuevas incorporaciones Francisco Javier Gomis Franco, procedente del Alcalá C.F., José Domingo Fuentes, del C.D. Vinarossenc, Oscar Blasco Flores del San Mateo C.D., Miguel Angel Carbó Villarroya, y José Antonio Ciurana Marmaña del C.D. Tortosa, y Fernando Dosantos de la A.C.D. Peñíscola, masajista Francisco Miralles, preparador físico Luis Adell 2º entrenador Tomás Blasco y primer entrenador José López López.

Al finalizar la presentación, el poco público asistente, casi no tuvo ocasión de ver evolucionar a los jugadores debido a la pertinaz lluvia que sin ser intensa molestó mucho durante todo el acto.

## Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

DIAS 8 Y 9 DE AGOSTO  
COMITE DE COMPETICION  
TORNEO XXIV HORAS  
DE FUTBOL SALA

HORARIO DE LOS PARTIDOS

18'00 h., Grupo A, Gestoría Franco - Edelweiss F.S.

18'45 h., Grupo A, Jet-Set - Cristalería La Sènia.

19'30 h., Grupo B, Pub Oscar's - Javier Bas.

20'15 h., Grupo B, Azulejos Rochera - Cherokeys.

21'00 h., Grupo C, Peña València - Happy Party.

21'45 h., Grupo C, Pub Manaos - Bergantín F.S.

22'30 h., Grupo D, Cristalería La Sènia - Pub Oscar's.

23'15 h., Grupo D, Edelweiss F.S. - Jet-Set.

24'00 h., Grupo A, Javier Bas - Gestoría Franco.

0'45 h., Grupo A, Happy Party - Pub Manaos.

1'30 h., Grupo B, Cherokeys - Peña Valencia.

2'15 h., Grupo B, Bergantín F.S. - Azulejos Rochera.

3'00 h., Grupo C, Gestoría Franco - Pub Oscar's.

3'45 h., Grupo C, Jet-Set - Javier Bas.

4'30 h., Grupo D, Edelweiss F.S. - Cristalería La Sènia.

5'15 h., Grupo D, Pub Manaos - Azulejos Rochera.

6'00 h., Grupo A, Peña Valencia - Bergantín F.S.

6'45 h., Grupo A, Cherokeys - Happy Party.

7'30 h., Grupo B, Pub Oscar's - Edelweiss F.S.

8'15 h., Grupo B, Javier Bas - Cristalería La Sènia.

9'00 h., Grupo C, Gestoría Franco - Jet-Set.

9'45 h., Grupo C, Pub Manaos - Cherokeys.

10'30 h., Grupo D, Bergantín F.S. - Happy Party.

11'15 h., Grupo D, Azulejos Rochera - Peña València.

12'00 h., Grupo A, Jet-Set - Pub Oscar's.

12'45 h., Grupo B, Cristalería La Sènia - Gestoría Franco.

13'30 h., Grupo C, Edelweiss F.S. - Javier Bas.

14'15 h., Grupo D, Peña València - Pub Manaos.

15'00 h., Grupo E, Happy Party - Azulejos Rochera.

15'45 h., Grupo F, Cherokeys - Bergantín F.S.

16'30 h., Tercero y Cuarto.

17'15 h., FINAL.

Vinaròs, 5 de agosto de 1992.

**¡TENER UÑAS PERFECTAMENTE DISEÑADAS Y DURADERAS YA NO ES PROBLEMA!**

Nosotros le ayudaremos si tiene uñas demasiado cortas, quebradizas o astilladas, también si se muerde las uñas. Con el moderno método de endurecimiento por luz-UVA, que es totalmente inócuo, del método

**American Nails**

le modelamos uñas ópticamente perfectas y duraderas. ¡Pida hora!

**PELUQUERIA CONCHIN**  
C/. Sanchis i Vilaplana - Tel. 45 17 29



# Casados Mobiart – Solteros Mobiart

## 2º Torneo



Partido fútbol celebrado el día 25-7-92 a las 6 de la tarde en el campo Club de Tenis.

**Resultado del Partido**

6-4 a favor del equipo de los Casados Mobiart.

**Máximo Goleador**

Paquillo (Casados), alias El Negro, con 4 goles.

**Saque Honor por**

Mercedes Pulpillo.



*Julio Barrachina Flores otro vinarocense portador de la antorcha olímpica*

# XXXII Travessia al Port de Vinaròs

*Diumenge, 9 d'agost de 1992, a les 11 hores*



**Categories:** 200 metres  
400 metres  
1.700 metres



**Patrocina:** Magnífic Ajuntament  
**Organitza:** C.D. Vinarossenc



## "L'enyorat viatge al sud"

*A la fi es realitza el somiat viatge al Sud tan esperat esta meravella tan pensada ha estat una en alegria trobada. Hechizat m'he quedat quan dins de la Mezquita he estat sense respiració em quedava tots aquells arcs que mirava. Si de Còrdova sortí espantat imagineu-vos que m'havia passat quan vaig fer l'entrada en aquell verger i aigües de Granada.*

*Les règies torres contrastant en aquella verdor tan brillant el pensament se n'anava el que Zorrilla d'allò parlava. Després Sevilla s'havia engalanat per aquella fira tan trepidant i la monumental Giralda i la preciosa Plaça d'Espanya. Després l'Expo en la seva grandiositat molt per mirar, sense poder veure tot plegat amb records que fins la mort m'acompanyaran una dolçor dins de mi, mai m'abandonarà.*

E. Forner

**ZAS**

**VISION**



**Pague sus gafas y lentes de contacto en TRES MESES Y SIN RECARGO**

Con la colaboración de:

Su óptica de **ZAS VISION**

**OPTICA BARREDA**

San Antonio, 20 – Tel. 45 02 48 – **VINARÒS**



**Le aseguramos POR UN AÑO sin recargo sus gafas y sus lentes de contacto, contra roturas.**



## Sociedad de Pesca Deportiva La Lubina



Trofeo Presidente, organizado por "La Lubina"

El pasado día 1 de Agosto se celebró el TROFEO PRESIDENTE de pesca en el Dique de Levante. Dicho concurso tuvo una duración de 12 horas, empezando a las 20 h. del día 1 y finalizando a las 8 de la mañana del día 2 de Agosto.

El concurso fue por parejas, inscribiéndose un total de 24 parejas; la climatología en las primeras horas fue desfavorable, alternándose la lluvia y el viento hasta la 1 de la madrugada.

La cena que tuvo lugar a las 22'30 reunió a todos los concursantes en una mesa que brilló por el buen humor y ambiente de amistad, todo ello con un menú exquisito preparado por los abastecedores del local social.

El número de peces capturados estuvo a un buen nivel y la clasificación

quedó de la siguiente forma:

1ª Pareja Clasificada: José Caballer - Agustín Quixal, 3.155 puntos

2ª: Antonio Romia - Agustín Amposta, 3.050 puntos

3ª: Juan Antº Beltrán - Sebastián Villarroya, 2.515 puntos

4ª: Sebastián Vidal - José Navarro, 2.495 puntos

5ª: Antonio Llorach - Héctor Puchal, 2.140 puntos.

La pieza de más peso fue capturada por la pareja formada por FRANCISCO JOSE VIDAL y ENRIQUE BUJ que pesaron una dorada de 1.445 gramos.

Tras la entrega de trofeos se dio por finalizado el concurso.

LA JUNTA

## Ultima hora deportiva

El Peñíscola ha cedido al Vinaròs C. de F., al jugador vinarocense Mon-ro. Con esta incorporación, el Vinaròs cuenta con una plantilla totalmente compuesta de jugadores locales a excepción de uno.

## Los Ciclodeportistas vinarocenses agasajaron a sus Patronos

El pasado viernes, los ciclodeportistas del equipo CRISTALERIA VINAROCENSE - FANDOS SPORT, agasajaron a las dos firmas comerciales locales, que año tras año vienen patrocinando a este ya importante grupo de amigos, que cada año es más numeroso y que hacen del ciclismo dominguero su competición particular, semana tras semana y a lo largo de todo el año, recorren toda la comarca del Maestrat y dels Ports, conociéndose a la perfección los restaurantes en donde se sirven los mejores almuerzos de la comarca.

En un céntrico restaurante de nuestra ciudad el equipo al completo ofrecieron una cena a los Sres. Ramón Vizcarro, Rafael Chaler e Ignacio Fandos, en agradecimiento a su continuada labor en pro del ciclismo local, esta cena consiguió reunir a setenta y cinco personas, entre ciclistas y sus respectivas esposas, la cena estuvo muy bien organizada por el amigo Sabater y extraordinariamente amenizada por un duo musical durante la cena y hasta la madrugada. Una vez finalizada la cena, les fueron entregados unos preciosos ramos de flores a las Sra. de Vizcarro, Sra. de Chaler y Sra. de Fandos y para los paganos, o sea, los Sres. Ramón Vizcarro, Rafael Chaler e Ignacio Fandos les entregaron una placa recordatoria de la temporada 1991-92. Como ya viene siendo habitual en estas reuniones no podían faltar los cánticos a cargo de ese gran aficionado al cante "Jondo" que es Argudo el cual fue muy aplaudido por todos sus compañeros de fatigas domingueras. El Sr. Vizcarro tuvo palabras de agradecimiento a todos e hizo votos porque continuara la amistad entre todos que él se comprometía a seguir patrocinando al equipo a pesar de la gran crisis que sufre la industria. Posteriormente los practicantes del deporte de la danza se lo pasaron en grande con las canciones que interpretaba el conjunto que el amigo Sabater había concertado para la ocasión.

### JOSE ARUMI SE IMPUSO EN SAN JORGE

Organizada por la UNION CICLISTA VINARÒS, se disputó el pasado día 26 de julio una carrera reservada a la categoría juveniles de 2º y 3º año en la vecina ciudad de San Jorge, ésta discurría por un trazado nuevo habida cuenta

que el habitual se encuentra en muy mal estado, el trazado sin ser tan duro como el habitual sí fue selectivo dado el fuerte ritmo a que se rodó, de salida se escaparon los corredores José Arumi y Carlos Torrent, ambos del equipo catalán Puntpla y con una gran labor de equipo supieron contener a un pelotón que no le dio importancia a esta escapada y cuando quiso no hubo el suficiente entendimiento como para anular esta escapada, el corredor local Oscar Febrer enrolado en este equipo ejerció una gran labor de control a los hombres peligrosos como podía ser Hugué, Calderón o Juan M. Solsona, Ernesto Folch, etc. Finalmente y cuando faltaban 25 kms. para el final saltó del pelotón con la fuerza que le caracteriza el corredor local Juan M. Solsona y consiguió abrir un importante hueco entre él y el pelotón, reduciendo en casi un minuto la ventaja de los escapados pero no conseguiría darles alcance, el equipo local Cristalería Vinarocense, estuvo muy bien ya que entre los cuatro primeros clasificados consiguió meter a dos de sus corredores más destacados, sin embargo el mejor equipo sin lugar a dudas fue el equipo Puntpla de Barcelona, en donde está enrolado el corredor local Oscar Febrer, en la línea de meta las cosas quedaron como sigue:

1º.- José Arumi Aguilar, Puntpla, 2-10-09, prom. 39'185 km/h.

2º.- Carlos Torrent Tarres, Puntpla, 2-10-09.

3º.- Juan M. Solsona, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 2-11-47.

4º.- Alfonso Calderón, U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense, 2-13-11.

16º.- Oscar Febrer, Puntpla.

18º.- Víctor Hugo, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense.

21º.- Carlos Añón, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense.

25º.- Ernesto Folch, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense.

### EQUIPOS

1º.- Puntpla

2º.- U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense.

3º.- Ciclos Melia.

A. Rodríguez

**Se alquila local en calle Centelles, preparado para cualquier negocio. Con cámara frigorífica. Tel. 45 28 87**

**SE ALQUILAN  
LOCALES COMERCIALES,  
CENTRICOS**

En calle San Vicente, 5 y 7  
y San Isidro, 2 y 6

**Interesados:**

Tels. 45 06 46 y 45 17 86

## GERENTE

necesita empresa de Vinaroz dedicada a DERIVADOS DE CEMENTO para su incorporación inmediata.

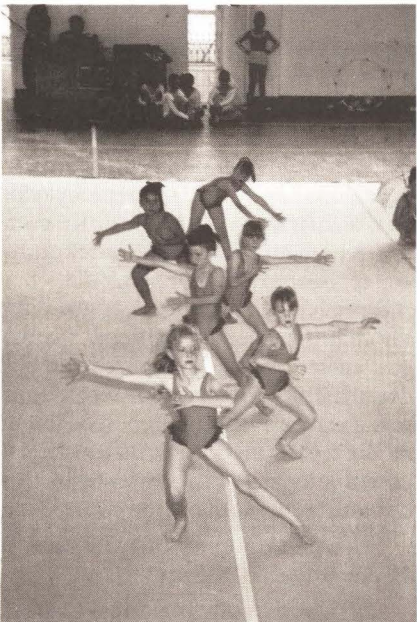
El candidato deberá poseer una marcada vocación comercial, así como conocimientos administrativos para llevar a cabo su misión.

La retribución se establecerá en función de los valores aportados.

Interesados contactar con:

Sr. Solé - Tel.: 977 - 70 12 59.





## Festival

Como todos los años, el Gimnasio VIP's ha celebrado el final del curso 1991-92 con un espléndido Festival de Gimnasia Rítmica que tuvo lugar el día 22 de Junio en el Pabellón Deportivo Municipal de Vinaròs.

En esta ocasión se ha ofrecido una ligera variante respecto de otros años por haberse centrado más en el propio trabajo de gimnasia rítmica que en lo que podríamos llamar ejercicios de conjunto o coreográficos.

Así se pudo apreciar mejor el trabajo del cuerpo de las alumnas en las diferentes modalidades gimnásticas.

En los ejercicios con aparatos (cuerda, pelota, mazas y aro) hay que mencionar el espléndido trabajo y la cuidada preparación de Maribel, Susana y Mari Carmen.

También hubo ejercicios de manos libres a cargo de algunas de las participantes, de entre las que destacaríamos a Idoya, María, Blanca, Elia,...

Hubo, como es natural, ejercicios de conjunto, pero reducidos a las más pequeñas, aún no preparadas para llevar a cabo ejercicios individuales.

Un denso y completo Festival, con fondos musicales a cargo de José Tena, y que dejaron bien a las claras el competente trabajo del Gimnasio, bajo la dirección de Mary Naty, destacando, así mismo, la colaboración de Mayte.

## Penya Espanyolista Vinaròs

Todos los socios y simpatizantes que quieran asistir al trofeo "Ciutat de Barcelona" que se celebrará el 30 ó 31 de este mes (la próxima semana confirmaremos día) frente al Sao Paulo Campeón de Brasil y Copa Libertadores, lo comuniquen a cualquier miembro de la Junta.

Se organiza otro viaje a Barcelona para presenciar la 2ª Jornada de Liga entre R.C.E. Espanyol y At. Madrid.

Para septiembre hay previsto celebrar una comida de hermandad con una "Paella", de dicha comida se informará más detalladamente.

La Junta

El próximo día 14 de Agosto y en los locales de la Penya Taurina Diego Puerta se celebrará una conferencia de toros a cargo del relaciones públicas del R.C.E. Espanyol, Juan Segura Palomares, la hora de inicio de dicha conferencia será a las nueve de la noche.

MARCOS III

## C.D. Vinarossenc 1<sup>er</sup> amistoso de la temporada

SAN RAFAEL 1  
C.D. VINAROSSENC 0

C.D. Vinarossenc: García, Carmona, Simó, Berna, Cervera, Rafa, Mones, Baca I, Octavio, Monzó y Raúl. También jugaron Cueco, Andrés, Baca II y Padial.

### COMENTARIO

Juego de poca calidad siendo el Vinarossenc quien dominó el encuentro, dominio que no se vio reflejado en el marcador.

Lo importante de estos partidos, más que el resultado, es que los jugadores vayan cogiendo la forma idónea para el inicio de la temporada.

Será en los próximos amistosos donde se vea donde puede llegar el C.D. Vinarossenc en esta su 2ª Campaña donde se han puesto muchas ilusiones, ya que este año será filial del Vinaròs C.F.

MARCOS III

**Se vende piso amueblado, con mucho sol.  
De particular a particular.  
Interesados: Avda. Madrid, Torre 6 bajo**



## "Sorrento"

RESTAURANTE • PIZZERIA • SPAGHETTERIA

¿HA PROBADO USTED ALGUNA VEZ...?

- CARPACCIO ITALIANO
- SPAGHETTIS NEGRO A LA SEPIA
- TRIPTICO DE PASTAS ITALIANAS
- ESCALOPA A CONTRABANDERA?

¡EN NUESTRO RESTAURANTE PUEDE HACERLO!

RESERVE SU MESA AL TEL.: 45 50 24  
AVDA. JAIME I, 19 B - VINARÒS



# Galería del Deporte local

## Fernando Salvador Do Santos (Vinaròs C.F.)

El pasado sábado se efectuó en el campo de fútbol Cervol la presentación oficial ante la afición local de la plantilla del Vinaròs C.F. observándose la presencia de muchas y a la vez buenas novedades para la próxima temporada liguera.

Entre estas positivas novedades resaltaba la del ex-jugador del C.D. Peñíscola Do Santos, que la pasada temporada realizó una extraordinaria campaña que le llevó a ser el jugador más destacado de su equipo y máximo goleador con 25 goles en su haber, convirtiéndose por tanto en pieza fundamental en el ascenso del C.D. Peñíscola a la Categoría Preferente.

Una vez finalizados los primeros entrenos ante la afición, aprovechamos para dialogar con este simpático y carismático futbolista, el cual se presta a darnos de forma detallada su historial deportivo.

**• Me llamo Fernando Salvador Dos Santos, aunque mi nombre deportivo es Do Santos; soy natural de Recife (Brasil) en donde nací hace 23 años.**

Ya de muy pequeño empecé a darle al balón allá en mi ciudad natal, introduciéndose cada día más en mí la afición al fútbol (cosa lógica en Brasil, ya que el 70 % de la población joven practica el fútbol). Comienzo a jugar ya en serio con los equipos inferiores del América de Recife hasta lograr llegar a jugar con el primer equipo en Primera División.

Por circunstancias de mi vida profesional vengo a España al interesarse por mí el Levante U.D. de Valencia, con el que llego a un acuerdo estampando mi firma con dicho club y jugando la temporada 89-90 en 2ª División.

Posteriormente, como ya saben fiché por el C.D. Peñíscola, logrando ser el máximo goleador.

-Do Santos: Defínenos de qué juegos y qué características de juego posees dentro del terreno de juego.

• En primer lugar mi puesto en el equipo es el de delantero centro, y aunque aparentemente esta demarcación sea para jugar en punta, yo suelo aprovechar mi rapidez para bascular en distintas zonas, tanto de delante como de la línea media, bien para iniciar una jugada que sea positiva de cara al gol o bien para ir en apoyo del compañero que en aquel momento pueda encontrarse agobiado por la presión del contrario.

- ¿A qué es debida esta facilidad goleadora en ti?

• Como ya he dicho antes, es posible que mi punta de velocidad, acompañada un poco de mi fogosidad y oportu-



*El delantero centro brasileño Do Santos flamante adquisición del Vinaròs C. de F.*

**tunismo hagan que tenga más oportunidades de cara a la portería contraria.**

- ¿Qué impresión tienes de tus nuevos compañeros de equipo, así como directiva y afición?

• Mi impresión no puede ser más halagüeña, pues he tenido la suerte de encontrar a unos compañeros de equipo estupendos, por lo que estoy seguro que entre todos vamos a ofrecer grandes tardes de fútbol a la afición de Vinaròs que bien se lo merece y al mismo tiempo vamos a intentar todos unidos como una piña el retorno del Vinaròs C.F. a la 3ª División.

Ya por último tengo que decir que estoy muy contento por la favorable impresión que me ha causado este equipo de caballeros que son la Junta Directiva, así como los Servicios Técnicos y sobre todo quiero agradecer la buena acogida que me hizo la afición local el día de la presentación, esperando tenga continuidad tanto para mí como para mis compañeros de equipo en los próximos partidos a jugar en el Cervol.

Gaspar Redó Juan

# La juventud de Vinaròs se sigue divirtiendo

El pasado día 19 se realizó la 2ª etapa de la VOLTA AL PEDAL. Esta etapa fue un verdadero éxito, al igual que la 1ª etapa. El día anterior, el sábado día 18 a las 20.30 h., reunión de todos los corredores, directivos y demás acompañantes, para ver en el televisor del Pub Urbana, la película de la 1ª etapa. Esta etapa fue filmada por Javier Bosch y Emilio Fandos, los dos cámaras de la vuelta. Y es que todo hay que decirlo, que los efectos audio-visuales que realizó Javier Bosch en esta película, casi que se merece un premio cinematográfico. Bien, pasamos al día 19, a las 9.15 h. apertura del control de firmas y reparto de dorsales, la participación 28 corredores. A las 9.55 salida neutralizada por las calles de Vinaròs, con dirección al Campo Cervol. Nada más darse la salida se produce el primer ataque serio de la jornada, se trata del corredor Hilario Queral, que con una ventaja inferior al medio minuto, consigue coronar en 1ª posición el Premio de Montaña. En este paso de montaña el pelotón continúa compacto, imponiendo un ritmo que no permita sacar mucha ventaja el corredor escapado. En el premio de Montaña, J.L. Aspachs sufre un pinchazo, que le obliga a abandonar, también abandona Alvaro Carbó. Una vez pasado el premio de Montaña, Hilario Queral es cazado por el pelotón.

Durante la primera vuelta por detrás de la Ermita el ritmo de carrera es bastante rápido. Llega la segunda vuelta por detrás de la Ermita, aquí ya sucede de todo.

J.M. Queral impone un fuerte ritmo, los corredores ya van bastante justos de fuerzas, José Luis Juan colocado en segunda posición de la general de bicicletas de carreras, sufre un pinchazo, pierde un tiempo importante, que al final de la etapa le hace bajar varios puestos en la clasificación general. El líder en la clasificación de bicicletas de carretera, se mantiene en las primeras posiciones de carrera. M.A. Gueldos, sufre avería en la bicicleta de Mountain Bike por detrás de Gueldos, al ver que M.A. Gueldos sufre avería, como se dice en términos ciclistas, va a muerte, por conseguir el lidera-

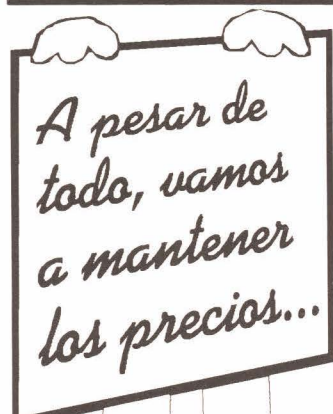
to, ya que se encuentra tan sólo a 1.03 s. Otro corredor que sufre pinchazo, Hilario Queral, que marchaba en las primeras posiciones, al igual que Alejandro García, que se encontraba 3º en la clasificación general de bicicletas de carreras, a tan sólo 0.48 s. del líder J.B. Doménech.

Una vez realizada la segunda vuelta, se asciende a la Ermita por la parte nueva. J.M. Queral marcha en 1ª posición, seguido de Javier Barberá y Francisco Parra. Ya en el último kilómetro, a J.M. Queral se le descentra la rueda, con lo que la bicicleta se le queda frenada y le hace perder lo que hubiera podido ser la victoria de la etapa. Por detrás la batalla está servida, J.B. Doménech intenta perder el menor tiempo posible para conservar el liderato, al igual que M.A. Gueldos por conservar el liderato de Mountain Bike. Al final J.B. Doménech aguantará el líder, pero A. Bernal se lo arrebató a M.A. Gueldos en Mountain Bike. Hay que resaltar la gran prueba que realizó Mª Teresa Fandos, que está demostrando que las chicas también valen para este deporte, tan duro pero a la vez tan bonito, que es el ciclismo. La clasificación de la etapa fue la siguiente.

1º Javier Barberá, con un tiempo de 1:03'45 s.; 2º Francisco Parra a 32 s.; 3º J.M. Queral a 35 s. 4º J.B. Doménech a 1'06 s.; 5º Tano Ribera a 1'28 s.; 6º Agustín Bernal a 2'30 s.; 7º Emilio Querol a 3'50 s.; 8º Manolo Sabater a 4'03s.; 9º M.A. Gueldos a 4'55 s.; 10º Luis Serra a 5'16 s.; 11º Raul Febrer a 5'22 s.; 12º Hilario Queral a 5'53 s.; 13º Rafael Ramos a 9'18 s.; 14º Alejandro García a 9'18 s.; 15º José Luis Juan a 9'34 s.; 16º Isaac Chalera a 12'19 s.; 17º Ricardo Fibla a 12'19 s.; 18º Carlos Caballer a 13'09 s.; 19º Sebastián Ribera a 13'40 s.; 20º Sebastián Miralles a 13'55 s.; 21º Jorge Segura a 14'45 s.; 22º J.R. Segura a 14'48 s.; 23º Sergio García a 14'48 s.; 24º Herminio Montañés a 22'17 s.; 25º César Hernández a 30'46 s.; 26º Mª Teresa Fandos a 30'50 s.

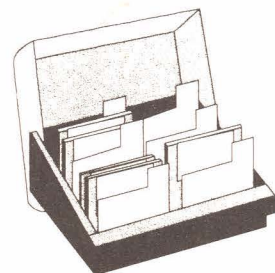
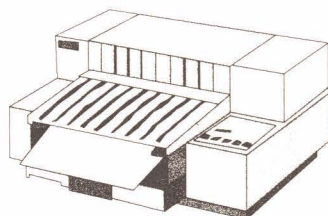
La próxima semana les informaremos de la próxima etapa y de la clasificación General Provisional.

O. Fandos



## Los mejores equipos, a los mejores precios...

**...Y si no le va bien pagarlo al contado, se lo podemos financiar en cómodos plazos.**



# EDISSENY - MULTIMEDIA

## EDICIONS I EQUIPS INFORMATICS

Estamos en SAN JAIME nº 18. En el mismo centro de VINARÒS.





Estimados clientes y amigos:

Tenemos buenas noticias para Vds., que siempre han confiado en la calidad de los productos Kodak y en nuestros servicios.

Iniciamos una nueva etapa en nuestro Servicio de Revelado en 1 Hora, en colaboración con KODAK, la marca de mayor prestigio internacional en el campo de la fotografía.

¡Bienvenidos a

## **GAMA 5 S.L.**

Mayor, 7  
VINARÒS (Castellón)

